

ԱԶՐ ՀԱՏ ԱԻԵԼԻ ԼԱԻ ԴԻՐՔԻ ՎՐԱՅ՝ ՔԱՆ ԶԱԽԸ

ՓԱՐԻՉ, 6 (ՌՈՅԹԸՐԸ)։- Ֆրանսայի մեծ հարուստ ստացած ծախք պայքար կը մղէ խորհրդարանական ընտրութիւններէն 3 օր առաջ ընտրապայքարին համար բաւարար «ջերմութիւն» ապահովելու, մինչ քաղաքի յուսահատ հետեւորդներ արդէն իսկ կը պատրաստուին 5 տարի ընդդիմադրութեան մաս կազմելու։ Տակաւին դարձանելով իրենց վերջերս ընկերվարական նախկին վարչապետ Լիոնել ժոսֆինի նախագահական ընտրութեանց կրած պարտութենէն ետք, ծախք կաղալով կ'ուղղուի դէպի Կիրակի օրու ընտրութիւնները՝ առանց իսկական ղեկավարի եւ բոլորովին յուսալքուած։ Յարդ հարցախոյններու արդիւնքները ցոյց տուած են, որ 2 հաւնգրուաններով կայանալիք ընտրութեանց կեդրոնի աջ յաղթանակ մը պիտի արձանագրուի։

ՆԱԽԱԳԱԸ ԼԱՇՈՒՏ ՆԱԽԱՆՁԱԽՆԴԻՐ Է ԳՈՐԾԱԴՐԵԼՈՒ ՕՐԵՆՔԸ

Նախագահ զօր. էմիլ Լահուտ երէկ ընդունեց պետական նախարար Պըշարա Մըրհէժը, որ յայտնեց, թէ նախագահ Լահուտի փոխանցած է, թէ ընտրուած է էսքուայի կից ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի կազմած վարչական յանձնախումբի անդամ։ Մըրհէժ ըսաւ, որ նախագահ Լահուտի հետ քննարկած է ներքին բեմի զարգացումները, մասնաւոր ինչ կը վերաբերի հիւսիսային Մեթի մասնակի երեսփոխանական ընտրութիւններուն, որոնք առիթ հանդիսացան պետութեան, որ վերահաստատէ իր յանձնարարութիւնը՝ ժողովրդավարութեան եւ օրէնքի գործադրութեան, որովհետեւ ընտրութիւնները կայացան ճշգրտած թուականին, խաղաղ եւ հանդարտ մթնոլորտի մէջ, այնպէս որ Մեթի բնակիչները կրցան արտայայտել իրենց կամքը։ «Նախագահ Լահուտ վերահաստատեց իր նախանձախնդրութիւնը՝ ապահովելու ժողովրդավարութեան առողջ ընթացքը ու օրէնքի բնախնդիր գործադրութիւնը», ըսաւ Մըրհէժ՝ աւելցնելով, որ այս կեցողութիւնը, որ նախագահ Լահուտի ուղեգրէն սկզբունքային կէտերէն է, որ նաեւ դարձած է Լիբանանի քաղաքական կեանքի կարեւորագոյն երաշխիքներէն մէկը։ «Այս պահուն անհրաժեշտ է շեշտը դնել ազգային հաշտութեան եւ չափաւորականութեան վրայ, որովհետեւ ծայրայեղական մթնոլորտ մը վատ անդրադարձ պիտի ունենայ, պիտի շրջէ անցեալի իրագործումները եւ պիտի վնասէ քաղաքացիական խաղաղութեան երթիկը», ըսաւ ան։

Նախագահ Լահուտ նախկին վարչապետ Սեյիմ Հըսի հետ քննարկեց երկրին տնտեսական եւ քաղաքական հարցերը, ինչպէս նաեւ արաբա-իսրայէլեան տագնապին լուծում մը գտնելու միջոցառումները։ Աշխատանքի նախարար Ալի Քանսօ Աշխատանքի Միջազգային կազմակերպութեան ժողովներուն մասնակցելու համար ժընեւ մեկնումի նախօրեակին, այցելեց նախագահ Լահուտի, որ նաեւ ընդունեց Մալթայի Ապետներու Գերիշխան կազմակերպութեան

պատուիրակութիւնը, որ փոխանցեց, թէ իր ընդհանուր ժողովը պիտի գումարէ Լիբանանի մէջ, ուր կազմակերպութիւնը բազմաթիւ գործունէութիւններ կը տանի։ Նախագահ Լահուտ ողջունեց այս որոշումը եւ գրուած տիքով խօսեցաւ կազմակերպութեան մարդասիրական օժանդակութեան մասին։ Նախագահ Լահուտ նաեւ ընդունեց հիւսիսի երկրաչափներու սենտիքայի պատուիրակութիւնը, որ փոխանցեց, թէ իր ընդհանուր ժողովը պիտի գումարէ Լիբանանի մէջ, ուր կազմակերպութիւնը բազմաթիւ գործունէութիւններ կը տանի։ Նախագահ Լահուտ ողջունեց այս որոշումը եւ գրուած տիքով խօսեցաւ կազմակերպութեան մարդասիրական օժանդակութեան մասին։

Նախագահ Լահուտ նաեւ ընդունեց հիւսիսի երկրաչափներու սենտիքայի պատուիրակութիւնը, որ փոխանցեց, թէ իր ընդհանուր ժողովը պիտի գումարէ Լիբանանի մէջ, ուր կազմակերպութիւնը բազմաթիւ գործունէութիւններ կը տանի։ Նախագահ Լահուտ ողջունեց այս որոշումը եւ գրուած տիքով խօսեցաւ կազմակերպութեան մարդասիրական օժանդակութեան մասին։

ՊԱՂԵՍԻՆԵՒԻՍՏԱՆԵՆ ԵՆ ԵՆ ԵՆ

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ՆԵՐԽՈՒԺԵՑ ՌԱՄԱԼԼԱ



Եսաւր Արաֆատի քանդուած կեդրոնը՝ Ռամալլայի մէջ

Իսրայէլեան բանակը Ջորջթաւթի օրուան անձնասպանական գործողութեան հակազարծեց ուժերու ինքնուրուագիւծումը կ'արձանագրուի։ Իսրայէլեան բանակը Ջորջթաւթի օրուան անձնասպանական գործողութեան հակազարծեց ուժերու ինքնուրուագիւծումը կ'արձանագրուի։

ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻՒԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՅՈՒՄ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ

Նախագահութեամբ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. կաթողիկոսի, Հինգշաբթի, 6 Յունիս 2002ի առաւօտեան ժամը 9:00ին, Անթիլիասի Մայրավանքին մէջ բացուած կատարուեցաւ Ազգային Ընդհանուր Ժողովին։ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան բոլոր թեմերէն պատգամաւորներ ժամանած էին Անթիլիաս, միասնաբար քննարկելու կաթողիկոսութեան բոլոր գործունէութիւնը՝ կրթական, մշակութային, ընկերային բնագաւառներէն ներս։



Արամ Ա. իր խօսքը կ'ուղղէ ժողովականներուն

պատգամով Ազգային Ընդհանուր Ժողովի առաջնորդող խօսքը արտասանեց Արամ Ա. կաթողիկոս։ Վեհափառ Հայրապետը ներկայացուց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան այսօրուան առաքելութիւնը, աշխատանքի վերակազմակերպումով ու նոր ծաւայ ստացած գործունէութեամբ, որ սովորական աշխատանքներէ աւելի՝ հաւատքի առաքելութիւն դարձաւ։ Մեր եկեղեցին ու ժողովուրդը մտահոգող հարցերն ու մարտահրաշարանները կ'արձանագրուին։

ԱՆՏՐԵ ԵՒ ՆԻՆԱ ԹԱՊՈՒՐԵԱՆՆԵՐՈՒ ԻՃԵՆԱԿԱՆ ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹԵԱՍԸ

ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՅՐԱՎԱՆՔԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՐԱՆԻ ԵՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏԱՆՈՅԻ ՇԷՆՔԵՐՈՒ ԲԱՅՄԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան շինարարական ծրագրերնեւրու իրականացման ծիրէն ներս վերջերս ամբողջացան վերակառուցման աշխատանքները Անթիլիասի Մայրավանքին շրջափակին մէջ գտնուող եպիսկոպոսարանի եւ վարդապետանոցի նորակառոյց շէնքերուն, որոնց պաշտօնական բացումը կատարուեցաւ երէկ՝ Հինգշաբթի, 6 Յունիսի երեկոյեան ժամը 7:00ին։



Արամ Ա. կաթողիկոս Թապուրեան ամօլից հետ կը կատարէ վարդապետանոցի շէնքի բացումը (Լուսանկարները՝ «ՍԹԻՏՈ ՕՇՆԱԿ»)»

բանանահայ կուսակցութիւններու եւ միութիւններու պատկան ներկայացուցիչներ եւ մեծ թիւով հայորդիներ։ Հանդիսութեան սկիզբը խօսք առաւ Գրիգոր վրդ. Չիֆթճեան, որ գրուածտեղէն ետք բարբար Անտրէ Թապուրեանի պաշտօնակալ կեանքն ու գործը, ներկայացուց անոր, եւ մասնաւորապէս անոր ծնողներն՝ Գարեգին եւ Յիմի Թապուրեաններուն կենսագրականները։ Ապա ան ընթերցեց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան միաբանական ջրղ Ընդհանուր Ժողովին կողմէ Անտրէ եւ Նինա Թապուրեաններուն յղուած շնորհակալութեան ու երախտիքի նամակ մը, ուր կ'ըսուի՝ «Միաբանական գոյգ շէնքերուն վերանորոգման ծրագիրը երազն էր կաթողիկոսութեան հայրապետներուն, որուն մարմին տուիք՝ զօրավիգ կանգնելով Արամ Ա. կաթողիկոսին։ Մեր միաբանութեան համար քաջալերանքի ու միաժամա-

Երոպայի Հայ Դատի Յանձնախումբը հաղորդագրութեամբ մը տեղեկացուց, որ Շուէտի խորհրդարանը որդեգրած է փաստաթուղթ մը, որում մէջ Երոպական Միութեան կը պահանջէ ճնշում քանցել

Թուրքիոյ եւ Ազրայի ճամբի վրայ՝ ջնջելու համար Հայաստանի շուրջ հաստատուած շրջափակումը։ Երոպայի Հայ Դատի Յանձնախումբի ատենապետ Հիլտա Չոպոյեան «Ազգայն»ի հետ յատուկ հաղորդակցութեամբ մը ընթացքին յայտնեց, որ որդեգրուած փաստաթուղթը մասնաւորապէս խորհրդարանական Մուրատ Արքիմի առաջարկին հիմամբ վրայ։


Շուէտի խորհրդարանի արտաքին յարաբերութիւններու մշտական յանձնարարները կողմէ պատաստուած եւ միաձայնութեամբ ընդունուած փաստաթուղթը կ'ընդգծէ, թէ Հայաստանը Թուրքիոյ հետ շարունակուող լիարժեք հարաբերութեան համար պիտի չարձանագրուի։

Ապա Ջարեհեան Դպրեվանքի երգչախումբը մեկնաբանեց «Հայրապետ» (Վ. Թէքեան) բանաստեղծութիւնը եւ «Նուէն Եկեղեցի», «Քամակն» եւ «Զօն Դպրեվանքի» երգերը։ Ապա խօսք առաւ Արամ Ա. կաթողիկոս, որ մեկնելով «Զօն Դպրեվանքի» երգին փոխանցած խորհուրդէն, շեշտեց, որ կաթողիկոսութեան դպրեվանքը (վերանորոգուած շէնքերէն մէկը) «Ջարեհեանի ճողպարած մեր ժողովուրդին կեանքին մէջ իրապէս եղաւ փրկութեան աղբիւր»։ «Պատմական է այս պահը մեր բոլորին համար, որովհետեւ

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ՝ ՈՒՔՐԱՆԻՈՅ ԸՆԿԵՐՎԱՐ-ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐՈՒՆ ԷՏՏ

Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի Մոսկուայի գրասենեակի պատասխանատու Սէլյան Պալտաւարեան 4 Յունիսի Քիեւի մէջ հանդիպում ունեցաւ Ուքրաինոյ Ընկերվար-Ժողովրդավարական Կուսակցութեան նախագահ Գուրեմ Գուրեմովի հետ։ Հանդիպումի մասնակցեցան նաեւ կուսակցութեան փոխ նախագահը վերջերս ընտրուեցաւ Ուքրաինոյ խորհրդարանի փոխ նախագահ։

Մեր եկեղեցին ու ժողովուրդը մտահոգող հարցերն ու մարտահրաշարանները կ'արձանագրուին։



ՄԱՅԻՍԵԱՆ ՓԱՌԱՏՕՒ

Շուրճ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ (Առաջնորդ Լիբանանի Հայոց Թեմի)

Ն. Ս. Օ. Տ. ԱՐԱՄ Ա. ՎԵՐԱՓԱՌԻ (Կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ)

Նախագահութեամբ՝

ԳԵՐՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ

(Առաջնորդ Լիբանանի Հայոց Թեմի)

Կազմակերպութեամբ՝

Հ. Մ. Բ. Մ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 9 Յունիս 2002ի երեկոյեան ժամը 6:00ն սկսեալ, Պուրճ Նամուտի Զաղաքապետարանի դաշտին վրայ։

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐԶԷՆ ՆԵՐՍ
ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ՇԵՇՏԵՅ
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԵՒ ԱՐԱՐԱԿԱՆ
ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԻՋԵՒ ԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹԵԱՆ
ԿԱՐԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ



Յովնանեան կ'ընդունի սուրիական պատուիրակութիւնը

Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեան երէկ շնորհակալութիւններ արտայայտեց Լիբանանի եւ արաբական աշխարհի միջեւ համագործակցութեան կարեւորութիւնը՝ երիտասարդական եւ մարմնակրթական մարզերէն ներս: Նախարար Յովնանեան նշեց, որ անհրաժեշտ է նաեւ քաջայերբել երիտասարդական եւ մարզական միութիւններու ղեկավարներուն միջեւ գործակցութիւնը եւ խորհրդակցութիւնը:

Նախարար այս յայտարարութիւնները կատարեց երկու տարբեր ժողովներու ընթացքին, սկսած Լիբանանի, երիտասարդական եւ մարզական հարցեր քննարկելէ ետք: Ժողովին ներկայ էին Սուրիական Յեղափոխութեան երիտասարդական Միութեան նախագահ Ատնան Օրէյժ եւ Սէուտական Արաբիոյ պատգամաւոր ֆետերատիւնի նախագահ Թալալ Պըն Ապտալազիզ իշխանը:

Հանդիպումին ներկայ եղան նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Զէյտ Նիսանի եւ նախարարի գրասենեակի տնօրէն Իպրահիմ Մնասսա:

Օրէյժ յայտնեց, որ Լիբանան իր այս այցելութիւնը նպատակ ունի երիտասարդական յարաբերութիւնները բարելաւող համաձայնութիւն մը կնքել Լիբանանի եւ Սուրիոյ միջեւ:

Ան նկատել տուաւ, որ այդ համաձայնութիւնը արդէն իսկ պիտի կնքուի իր ներկայացուցած միութեան եւ Լիբանանի Սկստակական Միութեան միջեւ:

Օրէյժ ընդգծեց, որ նման համաձայնութիւններ նորութիւններ չեն եւ երիտասարդական թէ մարզական միութիւններու միջեւ յարաբերութեանց սկիզբ չեն նկատուիր, այլ կու գան ամրապնդելու արդէն իսկ սկսած փոխգործակցութեան թափը:

Նախարար Յովնանեան նաեւ ընդունեց Թալալ Պըն Ապտալազիզ իշխանը, որ կը գլխավորէր ներգրուածներ կատարող առեւտրականներու պատուիրակութիւն մը: Հանդիպումին ներկայ եղան Ասիոյ պատ-

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԿԱՅԱՑԱՒ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄԻ ՄԵՋ

Կառավարութիւնը երէկ թանգարանի կեդրոնատեղիին մէջ կայացուցաւ իր հերթական նիստը, գլխավորութեամբ նախագահ զօր. Էմիլ Լահուտի եւ ներկայութեամբ վարչապետ Ռաֆիկ Հարիրիի: Ժողովին կը բացակայէին ներքին գործոց նախարար Էլիսա Մըր, փոսթ-հեռագրատան նախարար Ժան Լուի Քըրտահի, կրթութեան նախարար Դաստան Սալամէ եւ պետական նախարարներ Փիեռ Հըրու, Թալալ Արաւան, Ասաստ Տիպպ եւ Նեքիհ Պայտուն:

Կառավարութիւնը քննարկելէ ետք օրակարգի կէտերը միաձայնութեամբ վաւերացուց այն որոշումը, թէ յառաջիկայ ամսուան ընթացքին (Յունիս 15) մագնիսով բանող ինքնաշարժները եւ պղտիկ օրոպիւսները պիտի դադարեն բանել:

Նիստին ետք, տեղեկատուութեան նախարար Դազի Արիտի յայտարարելէ ետք կառավարութեան տուած որոշումը, պատասխանեց թղթա-

կիցներու կողմէ ուղղուած կարգ մը հարցումներու:

Ներքին գործոց նախարար Էլիսա Մըրի հրատարակած ներկայացնելու հաւանականութեան առնչուած հարցումի մը պատասխանելով՝ Արիտի կը բացակայէին ներքին գործոց նախարար Էլիսա Մըր, փոսթ-հեռագրատան նախարար Ժան Լուի Քըրտահի, կրթութեան նախարար Դաստան Սալամէ եւ պետական նախարարներ Փիեռ Հըրու, Թալալ Արաւան, Ասաստ Տիպպ եւ Նեքիհ Պայտուն:

Հետեւաբար երբ օրակարգի կէտերը միաձայնութեամբ վաւերացուց այն որոշումը, թէ կառավարութիւնը ժողով գումարներ է փոխելու համար ընտրութիւններուն արդիւնքը, կը ճգնին երկրին մէջ հարցեր ստեղծել: Ան ըսաւ, որ արդիւնքները սկզբունքային օրէնսդրական են անոր պայցոյցը այստեղեւտեան են, իսկ օրինակները Բուհարայի Գերագոյն Ծանփնախումբին կողմէ: «Բաւարար են երկրին մէջ թափ ստացող տարածայնութիւններու արշալոյսը, բանավէճերը եւ երկրին վնասող կեցեւածքները: գոյութիւն ունին անհաստեղ, որոնք երկիրը կ'ուղղեն վտանգաւոր սահմաններու: Վերջ տանք այս բոլորին»:

Պատասխանելով լրատուական միջոցներու (յատկապէս լատեւոստղական) կողմէ կատարուող տեղեկատուական օրինազանցութեանց մասին հարցումի մը՝ Արիտի նկատել տուաւ, որ միայն կառավարութիւնը չեն թերթները, այլ շատ մը հաստատութիւններ: Ան կոչ ուղղեց բոլորին՝ երկրին սահմանադրութիւնը, օրէնքները, կարգն ու կանոնը եւ ժողովրդավարութիւնը յարգելու եւ հայրենիքը դասելու գերագոյն եւ ազգային շահերը՝ կարեւորագոյնը ու այդ հիմամբ գործելու երկրին մէջ:

ՂՈՎՄԻ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ ԱՇՔԱՐԻ ՏԱՆ ԴԷՄՒԱՓԱՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԱՐԱՐՔԸ

Ղովմի կուսակցութեան ղեկավար խորհուրդը երէկ կուսակցութեան փոխ նախագահ Մահմուտ Ապտէլ Նիսանի գլխավորութեամբ գումարուած իր ժողովին ետք հրապարակեց երեսփոխան Դաստան Աշքարի տան վրայ ուղարկուած արարքը՝ պահանջելով քողազերծել յանցագործներու ինքնութիւնը եւ արդարութեան յանձնել զանոնք, «պահպանելու համար քաղաքացիական խաղաղութիւնը, որ այս արարքին իսկական թիրախն է»:

Արիտի ընդգծեց, որ այն տարածայնութիւնները, թէ կառավարութիւնը ժողով գումարներ է փոխելու համար ընտրութիւններուն արդիւնքը, կը ճգնին երկրին մէջ հարցեր ստեղծել: Ան ըսաւ, որ արդիւնքները սկզբունքային օրէնսդրական են անոր պայցոյցը այստեղեւտեան են, իսկ օրինակները Բուհարայի Գերագոյն Ծանփնախումբին կողմէ: «Բաւարար են երկրին մէջ թափ ստացող տարածայնութիւններու արշալոյսը, բանավէճերը եւ երկրին վնասող կեցեւածքները: գոյութիւն ունին անհաստեղ, որոնք երկիրը կ'ուղղեն վտանգաւոր սահմաններու: Վերջ տանք այս բոլորին»:

ՀԱՅ ԱՒԵՏ. ՔՈՒԼԵՃ
ԴՊՐՈՑԻ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԸ

Կը ներկայացնէ
«ՊՏՈՅՏ ՄԸ ՅԱԿՈՒ ՊԱՐՈՆԵԱՆԻ ՍՏԵՂԵԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ»

Բեմադրութեամբ՝
ՏԻԿԻՆ ԿԱՐԻՆԷ ԱՃԵՄԵԱՆԻ

Տեղի կ'ունենայ այսօր՝ Ուրբաթ, 7 Յունիս 2002, երեկոյեան ժամը 8:00ին, Շայ Աւետ. Ա. Եկեղեցւոյ հանդիսասրահին մէջ:

ՄՈՒՏԸ ԱՍՏ

ԱՄԵՆԱՍՈՒՐԷ ՀՎՂՈՐԴՈՒԹԵԱՆ
ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

Կապակերպութեամբ՝
ՊՈՒՐՃ ԸԱՍՈՒՏԻ
ԸԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ Ս. ՓՐԿԻՉ
ԺՈՂՈՎՐԴԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

Կիրակի, 9 Յունիս 2002, կէսօրէ ետք ժամը 6:00ին, Մեսրոպեան վարժարանի բակին մէջ:

Պիտի պատարագէ եւ քարոզէ՝
ԱՄԵՆ. ԵՒ ԳԵՐՉ.
ՏԵՐ ՏԵՐ ՆԵՐՄԵՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԹ.
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ - ՊԱՏՐԻԱՐԸ
ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԸԱՅՈՅ

Ս. պատարագէն ետք՝ Ամենասուրբ Հաղորդութեան Թափօրը պիտի անցնի Պուրճ Հանուտի փողոցներէն:

Բոլոր հայ հաւատացեալները հրաւիրուած են իրենց մասնակցութեամբ ընծայելու իրենց որդիական յարգանքը Ս. Հաղորդութեան Սիրոյ խորհուրդին:

MANO PLUS

Giftware

03/388708-Fax:01/489659
 e-mail: manoplus@dm.net.lb

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Նուշիկ Սեդրակեան եւ զաւակները՝ Թակոր եւ Նանար

Տիկին Էկլանթին Սեդրակեան եւ զաւակուհի Օր. Շուշան Եագուպեան

Տէր եւ տիկին Պերն եւ Նորա Սերայտարեան եւ զաւակուհիք

Տէր եւ տիկին Ռոպէր Պողոսեան եւ դստերը

Սեդրակեան ընտանիք

Եագուպեան ընտանիք

Քէօրպէկեան ընտանիք

Մինտոլեան ընտանիք

Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնուն, հօր, որդւոյն եւ հարազատին՝

ԱՐԱ ՍԵՂԱԿԵԱՆԻ
 (Ծնեալ՝ 1957ին)

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 1 Յունիս 2002ին, Լոնտոնի մէջ:

Թուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Ուրբաթ, 7 Յունիս, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, Լոնտոնի Ս. Եղիշէ եկեղեցւոյ մէջ:

●Ներկայս ընդունելի իբրեւ մահազոյ:
 Թ: 0044 - 1494 - 538319
 E-mail: hagopset@yahoo.co.uk

Ը. Յ. Դ. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԸԱՅ ԴԱՏԻ ՄԱՐՄԻՆ
ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ - ԶՐՈՅՑ
ՀԱՅ ԴԱՏԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐԱԾ ԻՐԱԳՈՐԾՈՒՄՆԵՐԸ ԵՒ ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐԸ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

Դասախօս՝ ԴՈՎՏ. ԱՐԱ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ
 (Ը. Յ. Դ. Յրանցալի Շայ Դատի Յանձնախումբի Երկար տարիներու անդամ եւ ատենապետ)

Տեղի կ'ունենայ Երկուշաբթի, 10 Յունիս 2002, Երեկոյեան ժամը 8:00ին, Շայկազեան համալսարանի սրահին մէջ:

ԵՐԱԿԵՐ

ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՕՂԱԿԱՅԱՆԻՆ
ԱՐԵՒՍՏԵԱՆ ԲԱԺԻՆԻՆ ԲԱՅՈՒՄԸ

Վարչապետ Ռաֆիկ Հարիրի երէկ բացուի կատարեց Պէյրութի օդակայանի արեւմտեան բաժինին, որուն կառուցման հետ կ'ամրապնդուի օդակայանի ծրագիրը:

Այս առիթով Հարիրի ըսաւ, որ Պէյրութի օդակայանը այժմ պատրաստ է ընդունելու այս անաւ Լիբանանի երկրաչափական քաղաքացիները: «Բարի գալուստ կը մարդէնք անոնց եւ կը հաւաստենք, որ ոչ միայն օդակայանը, այլ նաեւ երկիրն ու ժողովուրդը պատրաստ են դիմաւորելու փրէնք, մասնաւոր իր Լիբանանի իսկապէս կարողութիւնը ունի ընդունելու հարիւր հազարաւոր, եթէ ոչ միլիոնաւոր քաղաքացիներ, որոնց այցելութիւնը կը նախատեսենք այս տարի», նշեց ան:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց պետական նախարար Պըշարա Մըրհէժի եւ Երեսփոխան Ռաֆիկ Պատրիկի, ինչպէս նաեւ Սէուտական Արաբիոյ պատգամաւոր ֆետերատիւնի նախագահ Թալալ Պըն Ապտալազիզ իշխանին այցելութիւնները:

Հարիրի նաեւ ընդունեց զարթակաւորներու հարցերու նախարար Մարուան Համադի եւ զարթակաւորներու կեդրոնական ստուկի նախագահ Ծաւրի Մասաւտը: Համադի հաւաստեց, որ զարթակաւորներու տուն դարձը ամբողջացնելու համար աշխատանքը կը շարունակուի:

Հարիրի նաեւ ընդունեց օդաչուներու եւ ակնաբուներու սենտիքներու պատուիրակութիւններն ու կենսաբանական նախարար Միշէլ Մուսան:

Բրիտանիոյ դեսպան Ռիչարտ Քիչըրտ յայտնեց, որ Հարիրիի հետ քննարկած է անոր մօտ օրէն Լոնտոն տալիք այցելութեան յայտագիրը, շրջանալիս վիճակը, երկրորդական յարաբերութիւններն ու Լիբանան - Եւրոպա գործընկերութեան համաձայնագիրը:

Մ. ՄԸՐԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԻՆ
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Երեսփոխան Միշէլ Մըրի գրասենեակը Մըրի գլխավորած պլոքի անդամ երեսփոխաններու ներկայութեան կատարեց հետեւեալ յայտարարութիւնը:

«Պատասխանելու համար երեսփոխան Նեխայ Լահուտի այն խօսքին, թէ դատաւոր Էլիաս Պըն Նասիֆ, որ միեւնոյն ատեն Բուհարայի Գերագոյն Ծանփնախումբի Ծար.՝ էջ 10

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Լիբանանի Շայկազեան Ազգային անաչնորդացանը, այսու կը յայտարարուի, թէ Պուրճ Հանուտի Ազգային գերեզմանատան մէջ ձեռնարկուած արդիական ռոմպ զարակ - դամբարաններու շինարարական աշխատանքը արդէն իսկ իր լրումին հասած է:

Շտեմբար, այսու կոչ կ'ուղղենք բոլոր այն ազգայիններուն, որոնք:

1. Նախօրոք սեփական դարակ - դամբարան ունենալու իրենց նիւթական պարտաւորութիւնները կատարած են, պարտին հանդիպիլ Ազգային անաչնորդացան, ամէն օր կտար յաջող 9:00էն 1:00, դարակ - դամբարանի «գործածութեան իրաւունքի հաստատագիր» ձեռք ձգելու համար:

2. Դարակ - դամբարանի «գործածութեան իրաւունքի հաստատագիր» ձեռք բերումը ետք

միայն, ազգայինները ի վիճակի պիտի ըլլան իրենց հարազատներուն աճիւններու փոխարկութեան հարցով զբաղիլ, ինչպէս նաեւ իրենց սոր հանգուցեալ պարագաները բաշտել:

3. Սահմանափակ թիւով դարակ - դամբարաններ կը մնան, որոնց իւրաքանչիւրին սակը 1500 ամ. տոլար է:

ԴԻՒՆ ԱԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

Հ. Յ. Դ. ՀԻՄՆԱԳՐԱՄԻ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՐԴԻՆՔՆԵՐԸ

28 Մայիսին Թորոնթոյի մէջ տեղի ունեցաւ Հ. Յ. Դ. Հիմնադրամի կազմակերպած վիճակաձգութիւնը, որուն արդիւնքները կը ներկայացնենք ստորեւ:

Առաջին նուր՝ 50 հազար տոլարի բնակարան՝ Երեսփոխանի մէջ. տոմսին թիւը՝ 16596

Երկրորդ նուր՝ 50 հազար տոլարի «Մերսուս Պէճ» ինքնաշարժ մը. տոմսին թիւը՝ 09744

Երրորդ նուր՝ 10 հազար տոլարի ձամբորդութիւն՝ աշխարհի որեւէ մէկ վայրը. տոմսին թիւը՝ 19598

Չորրորդ նուր՝ 5 հազար տոլարի ձամբորդութիւն՝ դէպի Շայաստան. տոմսին թիւը՝ 14122

Հինգերորդ նուր՝ 5 հազար տոլարի ձամբորդութիւն՝ դէպի Շայաստան. տոմսին թիւը՝ 17283

Վեցերորդ նուր՝ 5 հազար տոլարի ձամբորդութիւն՝ դէպի Շայաստան. տոմսին թիւը՝ 02451

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅ ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

«ԿԱՐԿԱՉ»
ՄԱՆԿԱԿԱՆ, ՊԱՏԱՆԵԱԿԱՆ ԵՒ ԵՐԵՅ ՊԱՏԱՆԵԱԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԸ

Գեղարուեստական ղեկավար եւ խմբավար
ԶԱԶԱՐ ԸՆԾԻՇԵԱՆ
 Ընդամուրտեամբ

ՊՐՆ. ԱՐԵԳ ՅՈՎ ՀԱՆՆԻՍԵԱՆԻ
 (Լիբանանի մէջ Շայաստանի դեսպան)

Շաբաթ, 8 Յունիս 2002, երեկոյեան ժամը 8:00ին, Պէյրութի Ամերիկեան համալսարանի «Ըսմպիլ Եր» ին մէջ:

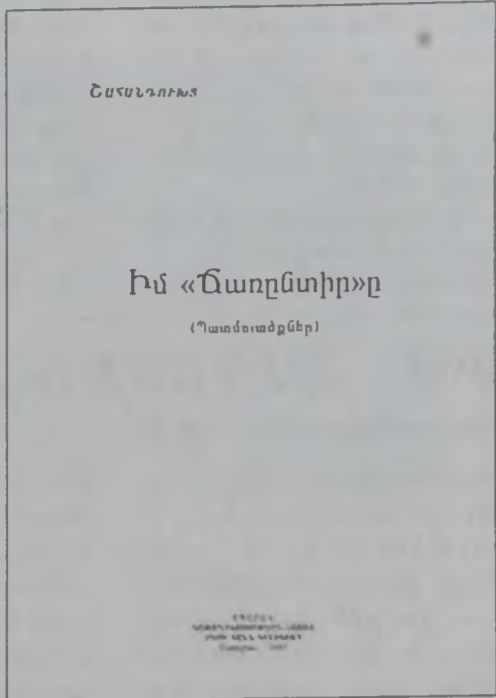
Սակ՝ 10,000 լ.ո.

●Տոմսերը նախօրոք ապահովել, Համազգայինի գրախանութեան եւ «Լ. Շանք» կեդրոնէն:
ԵԱՆՕԹ. Ճատ փոքրերու մուտքը անվճար է:

SPONSORED BY
NATIONAL/PANASONIC

ՇԱՀԱՆԴՈՒԽՏԻՆ ԸՆՏՐԱԾ «ՈՒՂԻՆ»

(ԻՄ «ՃԱՌԸՆՏԻՐ»Ը ՊԱՏՄՈՒԱԾԵԼՆԵՐՈՒ ԸԱՏՈՐԻՆ ԼՈՅՍ ԸՆԾԱՅՄԱՆ ԱՌԻԹՈՎ)



Ամէն անգամ, որ էջ մը կը կարգամ Շահանդուրուխտէն, անպայման փափաք կը ծնի մէջս փոփոխութեան ենթարկելու հարկեմի այն երգին բառերը, ուր բանաստեղծը խօսքը ուղղելով Երեւանին՝ կ'ըսէ՝ «Արդեօ՞ք ես եմ քո մէջ ապրում, թէ հէնց դու ես ապրում իմ մէջը»: Այդպէս, ես ալ կ'ըսեմ հարց տալ Շահանդուրուխտին, եւ գրեթէ գիտեմ պատասխանը, «արդեօ՞ք դուն կ'ապրիս Պուրճ Համուտ, թէ նոյնինքն Պուրճ Համուտը կ'ապրի քու մէջը»: Տակաւին, կարելի է ընդարձակել սահմանը եւ անոր մէջ ներառել Պէյրուսի ու Լիբանանը ամբողջը:

Գրողները միշտ ալ մտքիս պատասխան վրայ կը ներկայանան իբրեւ եկեղեցի դիմող հաւատացեալներու խումբ: Անոնք գաւիթի սեղանին շարան-շարան դուռու կողովներուն մէջ պիտի ձգեն իրենց նպատար ու մտնեն աղօթելու, որովհետեւ ստեղծագործելը աղօթելու համագոր ապրում մըն է, թերեւս ալ աւելի, բայց երբեք պակաս:

Եկեղեցւոյ այդ բանկալին ոմանք կը նուիրեն առատաձեռնորէն, ոմանք ալ կը դնեն իրենց համեստ լուծման, բայց նուիրաբերումը չափ կամ չափանիչ չունի անշահախնդիր տուողին համար:

Շահանդուրուխտ նմանօրինակ նուիրաբերող մըն է, իր ունեցածը տուող մը՝ հայ գիրին եւ գրականութեան: «Սաննինէն ջուր խմեցի», «Պուրճ Համուտէն կու գամ», «Ուլուկը շար», ուրիշ հատորներ, ինչպէս նաեւ նոր լոյս ընծայուած «Իմ ճառերնոր»ը ուլուկը-ուլուկը եկան ճոխացնելու իրանանահայերու գրադարանները, հարազատօրէն:

Այո՛, հարազատօրէն, որովհետեւ որեւէ պատմուածք Շահանդուրուխտէն առաջին հերթին ընթերցողը կը վարակէ հարազատ գգայնութեամբ եւ ապրումով: Պէյրուսի կամ Պուրճ Համուտ ապրած, այս փողոցներուն մէջ հասակ նետած, սերունդներու ամբողջ հոյի կը համար Լիբանանի բոլոր կը յամենայ իր էջերուն եւ սփիւռքահայ այս օճախին համը գրեթէ կը կպի ընթերցողին քիմքին:

«Իմ ճառերնոր»ը հատորը կու գայ անգամ մը եւս շէշտեղու այդ «couleur local»ին առթած քաղցր տպաւորութիւնը:

Պատմուածքներու դերակատարներուն անունները կըրնան տարբերիլ, բայց ոեւէ ընթերցողի համար, մայրապետներու մօտ ծառայող եւ խաբուսիներէն զոհ «արկածով» մայրաքաղաք ժամկիւնը, կողքի դրացիին աղիկը ըլլալու ամէն հաւատարմէ կու տայ: Լիբանանի դէպքերուն պատճառով Ամերիկա գաղթած Միհրանը, Լիբանանին «տարիներով կառչած իր հոգեվիճակով», հեշտութեամբ կըրնայ փոխարինել իմ կամ քու եղբայրդ, հօրեղբորդդդ:

Հատորի էջերուն կայ տակաւին պարոն Ստեփանը, համեստ հայ ուսուցիչը, որ այս կամ այն տարին ուսուցանած է բոլորիս՝ պարզապէս իր անունը փոխելով քանի մը անգամ...

Շահանդուրուխտի մեզի հարազատօրէն ընծայած տիպարներուն շարքին է նաեւ, արդարօրէն, լիբանանցի արաբը, մեզի հետ իր հողն ու ճակատագիրը բաժնած ազնիւ համաքաղաքացին:

Մէկ խօսքով, Շահանդուրուխտ կարողալ ինծի համար տուն դարձի համով ապրում է, հարազատի մը կողմէ դիմաւորուած ըլլալու հարստացնող զգացում մը, Պուրճ Համուտի փողոցներով անհոգ եւ զուարթ ման գալու հաճոք մը:

Ու եթէ այս բոլորը կը խօսին մարդու սրտին, կը հրճուեցնեն հոգին, ուրեմն իրականացած է գրականութեան առաքելութիւնը եւ Շահանդուրուխտը հասած է իր թիրախին՝ իր ընտրած «ուղի»ով:

ՔՆՐԱՅ Ս. ՄԵՅԵՐԵԱՆ

ՉԱՒԱԽՔԻ ՎԻՃԱԿԸ ԲԱՐՏՈՔ

Վրաստանի մէջ 2 Յունիսին տեղի ունեցած տեղական ինքնակառավարման մարմիններուն ընտրութիւնները բողոքի մեծ ալիք մը ստեղծած են երկրին մէջ: Այս առնչուածութեամբ «Ա. Ինթօ» լրատու գործակալութիւնը կը հաղորդէ, թէ երկրին կարգ մը քաղաքներուն մէջ մարդիկ փողոց իջած են եւ կը բողոքեն ընտրութիւններուն ընթացքին նկատուած զեղծարարութիւններուն դէմ:

Խոսքերն վրայ ճնշում կը գործադրէ քաղաքային ինքնակառավարման մարմիններուն մէջ պարտութիւններուն մէջ պարտութեամբ «Ա. Ինթօ» լրատու գործակալութիւնը: Զաւախքի միւս քաղաքներու եւ գիւղերու ընտրութիւններուն արեւած թեւը՝ Վրաստանի խորհրդարանի անդամ Նիկիթ Բախտանի գլխաւորութեամբ:

Զաւախքի միւս քաղաքներու եւ գիւղերու ընտրութիւններուն արեւած թեւը՝ Վրաստանի խորհրդարանի անդամ Նիկիթ Բախտանի գլխաւորութեամբ:

ԿՐԱՍՏԱՆ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՉՆԵՐՈՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԾԱԳՈՒՄԸ ՆՈՐ ՀԱՐՅ ԿԸ ՍՏԵՂԾԷ

Վրաստանի նախագահ էտուարտ Շեւարտնածէ յայտարարած է, թէ՛ «Վրաստանցի քաղաքական գործիչներու ազգային ծագումը իրեն համար ոչ մէկ նշանակութիւն ունի»: Այդ յայտարարութիւնը ան կատարած է մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին՝ մեկնաբանելով այն հաղորդումները, որ ինքնակառավարման մարմիններու ընտրութիւններուն յաղթանակ տարած են ծագումով հայերու գլխաւորած կուսակցութիւնները:

Հայկական եւ վրացական շարք մը լրատուական միջոցներ հաղորդած էին, որ ընտրութիւններուն երկրորդ տեղը գրաւած «Ազգային շարժում» կուսակցութեան ղեկավար Միխայիլ Սաակաշվիլի եւ չորրորդ տեղը գրաւած «Բիւստոնեայ - պահպանողականներ» ժամանակ խումբը՝ շարժման ղեկավար Զուրաբ Ժվանիա ծագումով հայ են:

«Եթէ նոյնիսկ այդ մէկը այդպէս է, ապա ինծի համար ոչ մէկ նշանակութիւն ունի քաղաքական գործիչներու ազգային ծագումը, գլխաւորը այն է, որ անոնք ծառայեն Վրաստանին եւ աշխատին յանուն անոր բարոյութեան», յայտարարած է էտուարտ Շեւարտնածէ:

ՈՍԿԵՀԱՏ ԳԻՒՂԻՆ ԴՊՐՈՅԸ՝ ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿԻ ԱՆՈՒՆՈՎ

4 Յունիսին Արագածոտնի մարզի Ոսկեհատ գիւղին միջնակարգ դպրոցը կողմնացաւ խրիմեան Հայրիկի անունով:

Նոր անունանակուած դպրոցը ունեցաւ նաեւ իր առաջին շրջանաւարտները: Ասոր զուգահեռ, տեղի ունեցաւ այլ անակնկալ մը եւս՝ Օշականի Ս. Մեսրոպ Մաշտոց եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Զօրայր քննչկարապետեանի մտայղացումով եւ տնօրէն Նելլի Նասոյեանի աջակցութեամբ տեղի ունեցաւ խումբ մը շրջանաւարտներու մկրտութեան արարողութիւն, որուն ներկայ էին թեհրանի Հայոց թեմի առաջնորդ Առաքել եպ. Սարգիսեան, Հայաստանի Ազգային ժողովի Զ. Յ. Դ. խմբակցութեան անդամ Դաւիթ Երիցեան եւ ուրիշներ:

Հանդիսութեան մասնակիցները այցելեցին Օշականի Ս. Մեսրոպ Մաշտոց եկեղեցի եւ էջմիածինի Մայր տաճար:

305 ՕՏԱՐ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ՝ ԵՐԵՒԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Երեւանի Պետական համալսարանին մէջ ներկայիս կ'ուսանին 305 օտար ուսանողներ, որոնցմէ 49 հոգին միջազգային յարաբերութիւններու բաժանմունքին, 38ը՝ Դրաւագրական բաժանմունքին, 36ը՝ հայ բանասիրութեան բաժանմունքին, 31ը՝ տնտեսագիտութեան բաժանմունքին մէջ:

Անոնցմէ 51 հոգի, որոնք ընդունուած են անցեալ կրթական տարեշրջանին, եկած են եւրոպական երկիրներէն եւ Ռուսիայէն (8ական հոգի), ասիական երկիրներէն (21), ինչպէս նաեւ՝ Միացեալ Նահանգներէն, Միջին Արեւելքէն եւ այլ երկիրներէ:

Ըստ Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան միջազգային համագործակցութեան եւ Սփիւռքի վարչութեան տնօրէններուն, 1980-2002 թուականներուն, համալսարանին մէջ բարձրագոյն կրթութիւն ստացած են 729 օտար քաղաքացիներ:

ԲՆԱՊԱՀՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿԵՆՍՈՒՈՐՏԻ ՀԱՐՅԵՐՈՒ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ԺՈՂՈՎ

12էն 15 Յունիս Հայաստանի մէջ տեղի պիտի ունենայ Եւրոպական Նորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի կենսոլորտի եւ բնապահպանութեան հարցերու յանձնախումբի արտակարգ ժողով, որուն ընթացքին, այլ հարցերու կողքին, պիտի քննարկուին նաեւ Սեւանի լիճի կենսոլորտային վիճակին եւ Մեծամորի կորիզային կայանին վերաբերող հարցեր:

Հայաստանի Ազգային ժողովի արտաքին յարաբերութիւններու յանձնախումբի նախագահ Յովհաննէս Յովհաննիսեանի համաձայն, ժողովին մասնակցելու համար ներկայացուած է 60 դիմում:

«Շատ մեծ հետաքրքրութիւն կայ, բազմաթիւ երեսփոխաններ կ'այցելեն պարզապէս Հայաստան տեսնելու համար», ըսաւ յանձնախումբին նախագահը՝ նշելով, որ ժողովին հրահրուած են եւրոպական դրամատան, կենսոլորտի պաշտպան կազմակերպութիւններու եւ այլ կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ:

ՀԱՅ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԸ Կ'ԱԶԱԿՑԻ ԳԻՏՆԱԿԱՆ ՆԵՐՈՒՆ

Այս տարի 36 հայ գիտնականներ 5000ական տոլար ստացած են Հայ Օգնութեան ֆոնտէն՝ իրենց ներկայացուցած գիտական նիւթերուն համար:

Նշենք, որ գիտական դրամաշնորհներու ծրագրին իրականացման առաջին տարուան ընթացքին, անցեալ տարի դրամաշնորհ ստացած էր 22 գիտնական:

Յառաջիկայ տարուան համար կը շարունակուի գիտական նիւթերու հաւաքումը (մինչեւ 15 Օգոստոս), որմէ ետք պիտի ընտրուի դրամաշնորհ ստացող գիտնականներու նոր խումբ մը:

www.hamazkayin.com

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՔՈԼԷՃԻ ԵՌԵՒԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌՈՒԹԻՒՆԸ



Երաժշտական ձեռնարկն տեսարան մը:

Շաբաթ, 1 Յունիսը խանդավառ օր մըն էր Հայ Աւետարանական քոլեճի աշակերտութեան համար: Այդ օր յաջորդաբար տեղի ունեցան երեք ձեռնարկներ. առաջին երկուքը՝ ցուցահանդէս եւ երաժշտական ձեռնարկ, կազմակերպուած՝ դպրոցին կողմէ, իսկ երրորդը՝ խորրվածի ընտանեկան երեկոյ, կազմակերպուած՝ Երջանաւարտից միութեան կողմէ, գործակցութեամբ դպրոցի Տիկնանց Օժանդակ եւ Մնողական մարմիններու եւ ուսուցչակազմին:

ՅՈՒՅԱԿԱՆԳԵՍ

Երեկոյեան ժամը 18:00ին, քոլեճի ցուցասրահի մուտքին դպրոցի տնօրէն Զաւէն Մարըլեան խօսք ուղղեց ներկայիցներուն՝ նշելով ձեռնարկին բնոյթը, եւ կատարեց Ֆայրիանոյի 2000 - 2001 տարեշրջանին դպրոցէն 10 մրցանակ ստացող աշակերտներուն մրցանակարաշխութիւնը: Անոնցմէ երկուքը առաջնութեան մրցանակներ էին: Ապա սրահ մուտքի ժապաւէնը քակեցին հոգաբարձութեան ատենապետուհի դոկտ. Արտա իքմէնի եւ տնօրէն Զաւէն Մարըլեան: Յուզահանդէսը կ'ընդգրկէր գծագրութեան (ուսուցիչ՝ Վազգէն Մուղալեան), ձեռագրի աշխատանք (ուսուցիչ՝ Անահիտ Արթիսեան), գիտական գործեր (ուսուցիչներ՝ Հուրի Պիոս եւ Իրմա Կէօքեան), մանկապարտէզի աշակերտներու գործեր (ուսուցիչներ՝ Անի Երեմիսեան եւ Յասմիկ Թորոսեան), համակարգիչի գործեր (ուսուցիչ՝ Խաթակ Մանիսաճեան) եւ լեզուական դասերու գործեր (ուսուցիչներ՝ Հայկ Քենտրիճեան եւ Լենա Միւլէյսէրեան): Մնողներ հետաքրքրութեամբ եւ գնահատանքով շրջեցան ցուցասրահին մէջ:

ԵՐԱԺՇԱԿԱՆ ԶԵՆԱՐԿ

Երեկոյեան ժամը 19:00ին, Հայ Աւետարանական Ա. եկեղեցւոյ մէջ դպրոցի տնօրէն Զաւէն Մարըլեանի բացման խօսքով սկսաւ երաժշտական ձեռնարկը: Յայտագիրին ընթացք տուաւ օրուան հանդիսավար ուսուցիչը՝ Արմէն Իւրնէյեան:

Յաջորդաբար, երաժշտական գործիքներու վրայ նուագեցին Բ. դասարանէն Ճոյն Գուգուճեան (դաշնակ) կարին Հայաստանէն (Չուկալ) Շողակաթ Սալխանեան (սրինգ) եւ դաշնակի վրայ Գ. դասարանէն Քրիսթի Պայկիսեան, Դ. դասարանէն Ալին Արթիսեան, Միրիամ Սալխանեան, Միրայտա Տեմիրճեան, Միրէյ Լէպլէպեան, Գէորգ Յովհաննէսեան, Ե. դասարանէն Մարտո Իգնատիոսեան, Վարդենի Պոյաճեան, Թագուհի Յովհաննէսեան, Ժան Տեմիրճեան եւ Զ. դասարանէն Նարեկ Սալխանեան: Ապա երկրորդականի «Հայոց կուսակներ» աշակերտական խումբը՝ նուագով եւ երգով, յաջորդութեամբ հրամցուց «Նաչի երգը», «Ֆորմիտայ», «Կուսակի բարով դառնաս», «Ուէն տը չիտրըն քրայ» եւ «Փուր թուա Արմենի»: Խումբին անդամներն էին կարօ Թորոսեան (ԺԲ. դասարան)՝ ելեկտրական կիթառ, Շուշան Արթիսեան (ԺԱ.)՝ թավուլ, Արա Թորոսեան (Ժ.)՝ օրկ եւ Յուլիկ Թորոսեան (ԺԱ.)՝ կիթառ, երգողներն էին՝ Ալին Քէյլիսեան (Ժ.), Տիանա Ղալալիսեան (Ժ.), Նանօր Թորոսեան (Ժ.) եւ Կրէյս Քիւրքեան (Ժ.):

Յատկանշական էր, որ Քոլեճի նախակրթարանի Ե. դասարանէն Մարտո Իգնատիոսեանի դաշնակի վրայ նուագած երաժշտութիւնը իր ստեղծագործութիւնն էր:

ԽՈՐՈՎԱԾԻ ԵՐԵՒԱՆ

Երեկոյեան ժամը 20:00ին, դպրոցի Երջանաւարտից Միութեան վարչութեան կողմէ Հուրի Բիւզանդեանի խօսքով սկսաւ ընկերային պահար, դպրոցի աշակերտներու ծնողներուն, ուսուցիչներուն եւ աշակերտութեան համար ուրախ միջոցառում մը մէջ եւ տեւեց երեք ժամ: Աւելի քան 220 հոգիներ ներկայ էին:

ՏԱՐԵՂԱՐՁԻ ԼԱՄԱԳՈՅՆ ՆՈՒԷՐԸ
ԱՅՍ ԱՄԻՍ ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆ
ԲՈԼՈՐ ԱՏԱՌՈՎ ՍԿՈՂ ԱՆՈՒՆԵՐՈՒՆ.
ԿԵՍ ԺԱՄՆՈՅ ՎԻԵՈ ՇԼԻՔՆԵՐ ԱՆՁԻՆ
ԱՆՈՒՆՈՎ, ՄԱԿԱՆՈՒՆՈՎ ԵՒ
ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԿԱՐՆԵՐՈՎ
Դիմել՝ ԱՐԱ ԶԵՔԵԾԱՆ ՀԱՍՏ.
Հեռ. 01 / 261696, 03 / 250518

TANIA TRAVEL
Sodeco Square - Rue de Damas
Tel: (02) 83886/4/7/8 - Fax: (02) 838861
Rue Sidani - Face Cinema Jeanne d'Arc
Tel: (02) 739879/82/3/4 - Fax: (02) 340473
Website: www.taniatravel.com
Տէր եւ տնօրէն Օրոն Պեքաբեկեան
CHARTERS
PALMA DE MALLORCA
8 jours \$ 720
ESPAGNE, PORTUGAL & MAROC
7 prog. 8 a 15 jours \$ 955
Departs tous les Mardis
RHODES
8 jours \$ 355
MYKONOS
8 jours \$ 500
Departs tous les Lundis
Jel-el-Dib 730305/4/7
93377/8/9/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9/0
Jbeli 942744 - 943388
Zahle 409947 - 802592
Tripoli 627766/602469 - Amisou 950076

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
«Ազգային» մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցելի գիրով (հաստատութեանց պարագային)՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած՝ Անրկայացնել «Ազգային» ծանուցումներու գրասենեակը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԿԻՐ ԴՐԱՄՏԱԿԱՆ ԱՅԿԱԿՆԱԿԱՆ, ՍԱՐՁԱԿԱՆ ԵՒ ԿԱՉՈՒՐՄԱՆ ԱՆՄԱՐՆԱԿԱՆ ԶՈՅՔ ԵՐԱՊՈՏՈՅՆԵՐ ԴԵՊՈ
ՍԵՒՆ ԵՒ ԱՐՁԱՆԻ
Ա. քե. 29 ՅՈՒՆԻՍ. ք. քե. 29 ՕԳՈՍՏՈՍ 21 օր:
10 ՕՐ ՊՈՏՈՅՆԵՐ ՕՐԱԿԱՆ, 4 ԱՄԱՍ ՈՒՅՆԵՐՈՎ, ՎԻՐԱՆ, ՏՈՒՐԵՐԸ, ՕՐԱԿԱՆԻ ՏՈՒՆԸ
Պիւրը
Միջին 12 տարեկան՝ 399 \$, 12էն 15 տարեկան՝ 495 \$, 15էն 19 տարեկան՝ 555 \$, 19էն վեր 780 \$
Մեղման Կրթական Հաստատութեան ամառային հանդիսի անոթով, շրջապատյոյ դէպի Կալոս 14էն 17 Յունիս: Փին միայն 1996 սկսեալ:
Այն օր առտու եւ իրիկուց՝ մեր գրասենեակին անոթներ, շքեղ օրնապատկերով դէպի Կալեպ, Կամակոս եւ Լաքաքիա, 6 ժեշ սկսեալ:
ԿԵՍԿ. ԱՃՃԱՆ ԹՈՒՐԸ
Հեռ. 01/261177, 01/240854 եւ 03/233978
Գորակցութեամբ TRANSPORT & TOURISM SERVICES S. A. L.

ՀԱՐՑԱԶԻՐՈՅՑ

«ԱՐՄԻՆԻԸՆ ԹԵՔՆՈԼՈՃԻ ԿՐՈՒՓ»Ի ԳՈՐԾԱԴԻՐ ՏՆՕՐԷՆ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՏԵՐ ՍԻՄՈՆԵԱՆԻ ՀԵՏ

«Կ'ԱՇԽԱՏԻՆՔ, ՈՐ ԻՒՐԱՔԱՆՉԻՒՐ ՀԱՅ ԻՐ ՍԵՂԱՆԻՆ ՎՐԱՅ ՈՒՆԵՆԱՅ ՀԱՅ ԵՒ ԿԱԹՆԵՂԷՆ»

«Արմինիըն Թեքնոլոճի Կրուփ»ը (Էյ. Թի. Ճի.) Բալիֆորնիայի մեջ հաստատուած ոչ առևտրական կազմակերպութիւնը մըն է, որ երկար ժամանակի վրայ երկարող ծրագրերը մտնում է մարդասիրական օժանդակութեամբ կ'աշխատի զարգացնել Հայաստանի գիւղատնտեսական մարզը, գիւղացիներուն աշխատանք ապահովելու, տեղւոյն սերմացուի որակն ու քանակը բարելաւելու, սննդազորութեան դէմ պայքարելու եւ ի վերջոյ Հայաստանը ցորենի ինքնաբաւ արտադրութեամբ զօրացնելու հեռանկարով: Իր հիմնադրութենէն ի վեր կազմակերպութիւնը Հայաստանի եւ Արցախի մէջ փորձարկած է ցորենի լաւագոյն տեսակները, մասնակցած է ցորենի ձարտարարութեան վերաբերող միջազգային համագումարներու, մասնագետներ հրաւիրած է Հայաստան եւ գիտաժողովներ կազմակերպած է երկրագործական գիտելիքներ փոխանցելու համար: Ցորենի մշակումի կողքին, կազմակերպութիւնը նաեւ խաղողի եւ գինիի ձարտարարութեան հիմերը դրած է Արցախի մէջ, ինչպէս նաեւ մշակութային նախաձեռնութեամբ մըն է Հայաստանի գործակցութեամբ Հայաստանի Ազգային Սենեկային Նուազախումբը հրաւիրած է Բալիֆորնիա: Այս օրերուն Լիբանան կը գտնուի «Արմինիըն Թեքնոլոճի Կրուփ»ի գործադիր տնօրէն Վարուժան Տեր Սիմոնեան, որուն հետ «Ազգակ» ունեցաւ կազմակերպութեան աշխատանքներուն բնոյթին եւ գործընթացին վերաբերող ծախարուն գրոյց մը: Այս էջը կընդգրկէ հարցազրոյցին ցորենի ձարտարարութեան վերաբերող բաժինը: Երկուշաբթի օրուան էջով կը ներկայացնենք կազմակերպութեան աշխատանքները Արցախի մէջ եւ մշակութային գործունէութիւնը:

զարգացնելու եւ պատասխանատու մասնագէտներ մտածեցին, թէ ինչպէս կարելի էր նուազեցնել բոյսերու եւ ուտելիքի միջոցով մարդուն փոխանցուող մահացու հիւանդութիւններու (անթրաքս, խեմի կովու հիւանդութիւն) համեմատութիւնը: 1992ին անոնք նկատեցին, թէ Հայաստանի մէջ ոչ միայն անասնակեր չկար, այլ նաեւ բերքը բաւարար չէր նոյնիսկ ժողովուրդը կերակրելու համար: Տեղական պահանջին 80 առ հարիւր բաւարարելու համար երկիրը ցորեն կամ հաց կը ներածէր նախկին խորհրդային երկիրներէն, ինչպէս՝ Ռուսիա եւ Ուկրաինա: Հայաստանը կ'ապահովէր իր պահանջին միայն 20 առ հարիւրը:

Նկատի ունենալով, որ 1992ին եւ 1993ին Հայաստանը չըջափակուած էր, կազմակերպութիւնը մտածեց աւելի արդիւնաւէտ տարածքներու վերածել երկրին հողերը: Ռաճըր Պենթըն, որ ներկայիս կազմակերպութեան Երեւանի գրասենեակին տնօրէնն է, Միացեալ Նահանգներու երկրագործական «էքսթենշըն սըրվիս»ի ներկայացուցիչներէն էր: Ան բացատրեց, թէ Հայաստանի մէջ ոչ միայն ցորեն կարելի է աճեցնել, այլ նաեւ անասնակեր, եւ այսպէս հողի շրջանառութեան օրէնքները յարգելով բաւարարելու ուտելիքի եւ անասնակերի տեղական պահանջը, միաժամանակ բարձրացնելով անոնց որակն ու քանակը:

Հ. - Իրողական գետնի վրայ ի՞նչ պէս կը կատարուի բուսատեսակներու եւ մշակելի տարածքներու ընտրութիւնը:

Պ. - Ցորեն ցանելու մեր ծրագիրը կ'ընդգրկէ Հայաստանի ամբողջ տարածքը, սակայն կը կեդրոնանայ լեռնային կամ կիսալեռնային շրջաններու մէջ եւ անընդհատ պայմաններու մէջ ընդմիջատուող տեսակներու վրայ: Նկատի ունենալով, որ Քալիֆորնիայի, Օրեկոնի եւ Այտահոյի շրջանները կը նմանին Հայաստանին, 1992էն սկսեալ հոն ցանուող ցորենի շուրջ 30 տեսակներ տարինը Հայաստան եւ աճեցուցին քիչ քան քանակներու վրայ: Անշուշտ մէկ տարի ետք միայն կարելի է ընտրել յարմարագոյն տեսակները: Նկատի ունենալով, որ Հայաստան երկրագործութեան 7 տարբեր գօտիներ ունի, հարկ էր փորձերը կատարել ամէն տեղ եւ տեսակ, թէ ո՞ր աւելի արագ կ'աճէին որոշ տեսակներ:

Երկրորդ, նկատի ունենալով, որ Հայաստանի բարեբեր հողերը միայն Արարատեան դաշտին մէջ կը գտնուին, սխալ պիտի ըլլար այս վայրը օգտագործել ցորենի ցանքի համար (հոն պէտք էր ցանել աւելի բարեբեր պայմաններ պահանջող բանջարեղէնի տեսակներ): Եւ որովհետեւ ցորենի համար անհրաժեշտ են ընդարձակ տարածութիւններ, ընտրեցինք կիսալեռնային այն շրջանները, որոնք որեւէ ձեւով չէին օգտագործուել, գիտակցելով, որ ցորեն ցանելը ինքնին եկամտաւոր մեծ աղբիւր է, թէ եւ ժամանակի խնայողութիւն կ'ընձեռէ: Փորձի համար ցանուած ցորենի տեսակներէն ի վերջոյ ընտրեցինք 7 տեսակ: 1994ի Օգոստոսին Ամերիկայի պետութիւնը՝ Տագար մեթրական թոն սերմացու տրամադրեց «էյ. Թի. Ճի.»ին, որպէսզի զայն ձրի բաժնէ հայ գիւղացիներուն: Հայաստանի տարբեր շրջաններուն մէջ 5024 ընտանիք սերմացու ստացաւ: Յաջորդ տարի յաջողեցանք պարտաւարացուցիչ տրամադրել անոնց մէկ երրորդին: Այն մշակները, որոնք հետեւեցան մեր ցուցմունքներուն, բաւական բարձրորակ արդիւնք ստացան: 1995էն ետք մտածեցինք, թէ ամէն տարի սերմացուն արտասահմանէն Հայաստան ուղարկելու մեծածախս աշխատանքին փոխարէն՝ կարելի էր Հայաստանի մէջ բարձրորակ սերմացու ստանալ: Հետեւաբար ձեռնարկեցինք ցորեն բազմացնելու ծրագիրին, որ մեծ արդիւնք տուաւ:

Հ. - Ի՞նչ ձեւով տեղի կ'ունենայ աշխատանքի բաժանումը եւ երկրագործական գիտելիքներու փոխանցումը:

Պ. - Այս աշխատանքին մէջ կը ներառուին ոչ թէ պետական ներկայացուցիչներ, այլ անհատներ, որոնք գուտ քննակալ եւ ոչ առեւտրական մօտեցում կը ցուցաբերեն: Նկատի ունենալով, որ ամերիկեան ցորենի տեսակները պէտք է տարբեր ձեւով մշակուին՝ բաղադրած Հայաստանի եւ նախկին խորհրդային շրջաններուն մէջ մշակուած տեսակներուն, պայմանագիր կը կնքուի այն անհատ գիւղացիներուն հետ, որոնք կը յօժարին հետեւել մեր ցուցմունքներուն: Անոնք, որոնք որոշ ժամանակ մը ետք կը շեղին, դուրս կը մնան եւ կ'ընտրենք նորերը: Կը շարունակենք գործակցիլ այն հողատէրերուն հետ, որոնք պատրաստ են յօժար են հետեւելու մեր կողմէ տրամադրուած հողի պատրաստութեան եւ ցանքի ժամանակացուին:

Իսկ ի՞նչ գիտելիք է, որ կը փոխանցենք այստեղ: Հարկ է նշել շատ կարեւոր կէտ մը. Քալիֆորնիայի տնտեսական մարզը լաւագոյնն է,

մանաւանդ երբ զայն կը բաղադրեն նախկին խորհրդային համակարգին հետ: Երկու պարագաներուն ալ գոյութիւն ունի ուսումնասիրական գիտութիւն (ոխարըլ սայրըս). այսինքն գիտնականը կարելի լաւագոյն միջոցներու կիրարկումով կը յանգի որոշ եզրակացութիւններու: Սակայն տարբերութիւնը այն էր, որ նախկին խորհրդային գիտնականը իբրեւ մասնագէտ ինքն էր տէր իր գիտութեան եւ զայն չէր փոխանցեր ուրիշին, բոլորը կախեալ պահելով իրմէ: Իսկ Քալիֆորնիայի մէջ գիտնականներ կը բաժնէին իրենց գիտելիքները: Այլ խօսքով՝ հիմնական տարբերութիւնը կիրառական գիտութիւնն էր (ը փլալտ սայրըս): Ամերիկացի գիտնականը համալսարաններու մէջ իր յայտնաբերած գիտելիքները կը փորձարկէր ուղղակի հողին վրայ, ապա իր փորձառութիւնը «տարածուող սպասարկութեան» (էքսթենշըն սըրվիս) միջոցով կը փոխանցէր մշակներուն: Հայաստանի մէջ հողերու սեփականաւորներուն ետք գոյութիւն ունէր գիւղացիներու նոր խաւ մը, որ հող ունէր, սակայն զայն մշակելու գիտելիքը կամ միջոցը չունէր: «էյ. Թի. Ճի.»ն Հայաստան հրաւիրեց ամերիկացի չորս մասնագէտներ, որպէսզի գիտաժողովներու միջոցով իրենց գիտելիքները ծանօթացնեն Հայաստանի տարբեր շրջաններուն մէջ:

Այս գիտելիքներուն մաս կը կազմէին հողը պատրաստելու, մշակելու, ցանելու եւ հնձելու ձեւերը, ինչպէս նաեւ՝ ցանքի քանակն ու որակը պահպանելու միջոցները: Օրինակ, երբ Ամերիկայի մէջ վարելահող կը պատրաստեն, կը տեսնենք համահասարակ տարածութիւն մը: Իսկ Հայաստանի մէջ, հոն ուր հողը խորտուրտ էր, այդպէս կը մնար: Հետեւաբար Ֆրեդուէյն հողը հարթող գործիք մը տարինք Հայաստան, ուր նոյնատիպ 26 գործիքներ չիւնել տուինք եւ ձրի տրամադրեցինք գիւղացիներուն, որպէսզի զանոնք օգտագործէին մեր ցուցմունքներուն համահայն: Հարկ հողի վրայ ցանելը մեծ քանակով բերք ունենալու նախապայմաններէն մէկն է: Երբ հողը խորտուրտ է, կարելի չէ հաւասար բարձրութեամբ հնձել: Իսկ երբ ցորենի հասկերը հաւասար բարձրութեամբ չեն հնձուիլ, մեծ քանակութեամբ հացահատիկ կը փճանայ:

Երկրորդ կարեւոր գործօնը սերմացուի որակն էր. նախկին խորհրդային երկիրներուն տարածքին գործածուող սերմացուն մէկ կամ երկու ցողուն կու տար, իսկ ամերիկեան տեսակները՝ 7էն 8 ցողուն: Առաւել՝ ոռոսական իւրաքանչիւր ցողուն՝ 30 կամ 40 հացահատիկ կու տար, իսկ ամերիկեան ցողունը՝ 70 կամ 80 հատիկ:

Երրորդ, մէկ հեկտարի վրայ կարելի է 250 քիլոկրամ ոռոսական սերմ ցանել: Իսկ մենք միայն 130 քիլոկրամ ամերիկեան սերմ կը ցանենք: Երբ այս մօտեցումը կը բացատրենք գիւղացիներուն, թէ՛ քիչ ցանելով աւելի մեծ արդիւնք պիտի ստանան, դժուար կը համոզուին: Հետեւաբար առուուազ 2 կամ 3 տարի ժամանակ պէտք է, որպէսզի գիւղացին իր փորձով



ՋՐՈՐԻ ԲԱՅՈՒՍ (ՄԱՍԻՍԻ ԾՐԱՍԱ) Չախէն աջ՝ Վարուժան Տեր Սիմոնեան, «Էյ. Թի. Ճի.»ի գործակատար՝ Սեթ Խաչատրեան, Սիս գիւղի ոչ առևտրական կազմակերպութեան տնօրէն՝ Սիշա Լազիկեան:

«Արմինիըն Թեքնոլոճի Կրուփ»ը 10 տարուան ընթացքին աւելի քան 25 միլիոն տոլարի ներդրում կատարած է Հայաստանի եւ Արցախի մէջ: Ամերիկեան պետութիւնը Հայաստանի տրամադրած տարեկան իր օժանդակութեան վերաբերող պաշտօնական հրատարակութեան մէջ կը նշէ, թէ կազմակերպութիւնը կը նպաստէ Հայաստանի սեփական մարզին մէջ ցորենի սերմացուներու բազմապատկումին:

ՀԱՐՑՈՒՄ. - Ե՞րբ, ի՞նչ պէս եւ ի՞նչ մեկնակետով կազմուած է «Արմինիըն Թեքնոլոճի Կրուփ»ը: Ի՞նչ սկզբունքներու հիմամբ կը մշակէք ձեր ծրագիրները:

Պ.Տ.Ա.Ս.Ա.Ն. - «էյ. Թի. Ճի.»ն ոչ պաշտօնական կերպով կազմուած է 1989ին, մասամբ առաջին կամ երկրորդ սերունդի ամերիկահայերու կողմէ, որոնք գիւղատնտեսութեան եւ անասնաբուժութեան մասնագէտներ էին: Անոնց առջնահերթ նպատակը եղած է երկրաշարժէն ետք Հայաստանին օգնութիւն ցուցաբերել, նկատի ունենալով, որ Քալիֆորնիայի եւ մասնաւորաբար՝ Ֆրեզնոյի երկրագործութեան մարզին մէջ հայերը հսկայական ներդրում ունեցած են: Անոնք մտածած են. «Եթէ մենք յաջողեցանք Քալիֆորնիայի անասնաբուծները դրախտի վերածել, ապա կրնանք նաեւ մեր գիտելիքները փոխանցել Հայաստանին, որ տարածութեամբ աւելի փոքր է, թէկու՞ղ քարքարոտ»: Կազմակերպութիւնը



ԶԱՅ ԸՆԱՊԱՂՈՐ Տարբեր տեսակի ցորենով պատրաստուած հացեր. «Էյ. Թի. Ճի.»ի մշակները այս կազմակերպութեան երկրագործական ցուցմունքներու հետեւելով 1995ին արտադրած են սովորական քանակէն 54.5 միլիոն աւելի հաց: Յաւելեալ արտադրութեան շնորհիւ աւելի քան 298 հազար հոգի շաբաբը երեք հաց կ'ուտէ:

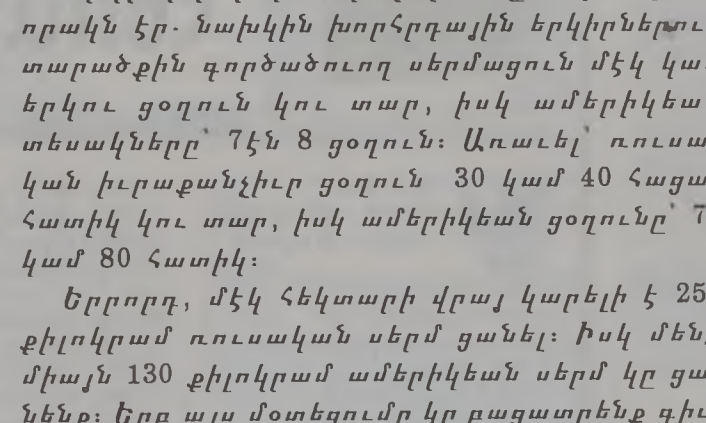
1992ին պաշտօնապէս արձանագրուեցաւ Քալիֆորնիայի նահանգին մէջ, «Արմինիըն Թեքնոլոճի Կրուփ» անունով: Անոր գլխաւոր մեկնակէտն էր գիւղատնտեսութեան մարզին մէջ Հայաստանը վերածել ինքնաբաւ երկրի՝ ստեղծելով ժողովուրդին եկամտու ապահովող աշխատավայրեր եւ գիւղատնտեսական զարգացումի պայմաններ: Այլ խօսքով, ոչ թէ կարծատեւ մարդասիրական օժանդակութիւն տրամադրել, այլ երկարատեւ ժամանակի վրայ նպաստել երկրին տնտեսական զարգացումին:

Հ. - Կրնա՞ք ներկայացնել Հայաստանի եւ Արցախի գիւղատնտեսութեան զարգացումին նպաստող ձեր գործունէութեան բնոյթը:

Պ. - Կազմակերպութեան կեդրոնը կը գտնուի Քալիֆորնիա: Ունինք երկու գրասենեակներ. մէկը Հայաստանի մէջ, իսկ միւսը՝ Արցախի: Աշխատանքին մեծ մասը անշուշտ կը կատարուի Հայաստանի եւ Արցախի տարբեր շրջաններուն մէջ, իսկ Քալիֆորնիայի գրասենեակը պատասխանատու է ընդհանուր քննական աշխատանքներու եւ վերահսկողութեան, ծրագրերը մշակելու եւ նիւթական աղբիւրներ գոյացնելու, ներդրումները մարդասիրական կամ տնտեսական միջոցներով Հայաստան եւ Արցախ փոխանցելու համար: Հայաստանի երկրաշարժէն ետք կազմակերպութեան ատենապետ տղաթ. Արթըր Հա-

ՅՐՈՐԻ ԲԱՅՈՒՍ (ՄԱՍԻՍԻ ԾՐԱՍԱ) Չախէն աջ՝ Վարուժան Տեր Սիմոնեան, «Էյ. Թի. Ճի.»ի գործակատար՝ Սեթ Խաչատրեան, Սիս գիւղի ոչ առևտրական կազմակերպութեան տնօրէն՝ Սիշա Լազիկեան:

«Արմինիըն Թեքնոլոճի Կրուփ»ը 10 տարուան ընթացքին աւելի քան 25 միլիոն տոլարի ներդրում կատարած է Հայաստանի եւ Արցախի մէջ: Ամերիկեան պետութիւնը Հայաստանի տրամադրած տարեկան իր օժանդակութեան վերաբերող պաշտօնական հրատարակութեան մէջ կը նշէ, թէ կազմակերպութիւնը կը նպաստէ Հայաստանի սեփական մարզին մէջ ցորենի սերմացուներու բազմապատկումին:



ՑՈՐԵՆԻ ԴԱՃՏԵՐ (ԱՐՄԱԿԻՐԻ ԾՐԱՍԱ) Մշակներ «Էյ. Թի. Ճի.»ի հետ գործակցելով 2000ի աշնան սերմացու հայթայթած են աւելի քան 12 հազար գիւղացիներու: Այսօր Հայաստանի մէջ մշակուած ցորենին աւելի քան 50 առ հարիւր համեմատութիւնը «Էյ. Թի. Ճի.»ի սերմացուներով է ցուցմունքներով աճած է:



Համոզուի: Մեր մօտեցումին առաւելութիւնը այն է, որ հողը չենք ծանրաբեռներ, նկատի ունենալով, որ ամերիկեան սերմացուներու բարձր որակը, ինչպէս նաեւ ամերիկեան ցանքի մօտեցումներն ու քերտիքները կը քանապատկեն բերքին քանակը:

Հ. - Գործակցութեան ինչպիսի՞նք համակարգ ստեղծած էք պետական կառույցներու եւ նոյնիքը հայ մշակին հետ:

Պ. - Սկիզբէն ի վեր կ'աշխատինք ուղղակի

Հայ գիւղացին հետ, որովհետեւ տարբեր մշակոյթներու եւ մտածելակերպերու հանդիպում մը տեղի կ'ունենայ: Հայաստանի ժողովուրդն է, որ կ'ապրի այնտեղ, եւ մենք պէտք է յարմարինք իրենց մտածելակերպին՝ առանց շեղելու մեր հիմնական նպատակէն եւ մօտեցումէն: Կը գործակցինք այն անձներուն հետ, որոնք պատրաստ են ընդառաջելու:

Ինչ կը վերաբերի պետական կառույցներուն, Հայաստանի մէջ հիւր ըլլալով՝ միշտ գիւղատնտեսութեան նախարարութիւնը տեղեակ պահած ենք մեր գործունէութեան մասին եւ վայելած ենք պետութեան հովանաւորութիւնը: Սկիզբէն մինչեւ այսօր լաւ յարաբերութիւններ ունեցած ենք Հայաստանի պետութեան հետ, թէ եւ միշտ պարտաւոր ենք կրկնել եւ բացատրել, թէ անձնական նպատակներ չենք հետապնդել, այլ կը ծառայենք Հայ ժողովուրդի բարօրութեան: Անշուշտ որոշ պատասխանատուներ երբեմն հակադրուած են մեզի, սակայն տարիներու ընթացքին յաղթահարած ենք դժուարութիւնները: Հայաստանի գիւղատնտեսութեան նախարար Դաւիթ Չատոյեան զօրավիզ կը կանգնի մեզի եւ տակաւին քանի մը օր առաջ յայտարարեց, թէ ինք անձամբ կը ցանկայ մեր աշխատանքին յաջողութիւնը:

Հ. - Կը գործակցի՞ք օտար մասնագէտներու, հիմնարկներու եւ կազմակերպութիւններու հետ:

Պ. - Այո՞, «էյ. Թի. Ճի.»ին հետ աշխատող բոլոր մասնագէտները ամերիկացի են, նկատի ունենալով, որ ցորենի եւ անասնակերի (ալֆալֆա) մասնագէտները մեծ մասամբ ոչ հայեր են: Շատ սերտ յարաբերութիւններ ունինք «Ինթերնէշնլ Սենթրալ Ֆոդ Ուիթ Էնտ Մէյք Իմփրովմենթ» միջազգային հիմնարկին հետ, որ կ'աշխատի տարբեր երկիրներու մէջ գտնել բարձրագոյն որակի սերմեր, եւ որուն նպատակն է աշխարհի տարածքին բազմացնել ցորենի բերքը: Երբ այս կազմակերպութեան ներկայացուցիչը Երեւան եկաւ, զարմացաւ, որ 1992ին ցորենի 30 տեսակներ կը փորձարկէինք քննադատներու վրայ, իսկ այժմ անոնց թիւը բարձրացած է 200ի: Թէ եւ այսօր բարձր որակի սերմացու ունինք, սակայն ասիկա չի նշանակեր, թէ պէտք է դադարինք աւելի լաւորակը փնտռելէ: Երկրորդ կազմակերպութիւնը, որուն հետ կը գործակցինք, ՄԱԿի «Ինթերնէշնլ Ֆաւորաբլ Կազմակերպութիւնն է»: Մեզի ամէնէն աւելի կ'օժանդակէ ամերիկեան պետութիւնը՝ միջազգային տնտեսութեան զարգացման եւ երկրագործութեան նախարարութիւններուն միջոցով: Իսկ Հայաստանի մէջ կապ հաստատած ենք Հողի Հիմնարկին, Երկրագործութեան Ակադեմիային եւ տարբեր մասնագէտներու հետ:

Ուրախալի երեւոյթ էր, որ երբ 1995ին Ամերիկայի կառավարութիւնը ուզեց որակական քննութեան անցընել «էյ. Թի. Ճի.»ի աշխատանքը, Հայաստան ուղարկեց առաջնակարգ երեք մասնագէտներ. Ուորըն Քրասթատ, Ռիչըրտ Նիւպրիլ եւ Ճէյմզ Տըլուշ, որոնք աշխարհի լաւագոյն մասնագէտներն էին գիւղատնտեսութեան մարզին եւ մասնաւորաբար ցորենի մշակումի զարգացման մէջ: Ուորըն

Հարցազրոյցը վարեց Լ. ԿԻՒՆՅԵԱՆ-ՄՐԱՊԵԱՆ

«Կ'ԱՇԽԱՏԻՆՔ, ՈՐ ԻՒՐԱՔԱՆՉԻՒՐ ՀԱՅ ԻՐ...»

Շարունակում՝ 7րդ էջէն

Քրասնատ աշխարհի մէջ ամէնէն բարձրորակ սերմնացուն կատարելագործած է, իսկ Ռիչլորտ Նիւլբերգը Հնդկաստանի «Կանաչ Յեղափոխութեան» մասնագէտներէն է: (Հնդկաստանը այսօր ունի ցորենի ինքնարաւարտադրութիւն): Այս մասնագէտները Հայաստանի մէջ երբեք չաբաթ քննեցին մեր աշխատանքները, եւ անոնց ցուցմունքներուն հիմամբ մշակած ենք մեր ծրագիրները: Անոնք մեզի սորվեցուցին տեւաբար քննել մեր աշխատանքը եւ չտարուել երեւոյթներով կամ երազներով:

2.- Կազմակերպութիւնը ի՞նչպէս կ'ապահովէ իր նիւթերը աղբիւրները: Ամերիկայի պետութիւնը նիւթերը որեւէ օժանդակութիւն կը տրամադրէ «էյ. Թի. Ճի»-ին: Ի՞նչ աշխատանք կը տանիք ներդրումները բաշխելու համար: Ընդհանրապէս որո՞նք կ'ընդհանրեցնէ:

Պ.- Մեր նիւթական կարիքներուն մեծ մասը կ'ապահովեն Միացեալ Նահանգներու միջազգային տնտեսութեան գործազման եւ գիւղատնտեսութեան նախարարութիւնները, որոնք կ'օժանդակեն Հայաստանի մարդասիրական եւ տնտեսական ծրագիրներուն: Վերջին տարիներուն շուրջ 7.5 միլիոն տոյրի գումար ստացան մեր ամերիկեան կառուարութեանէն: Ամերիկայի Հայ գաղութը եւս կ'օժանդակէ՝ ընդհանրապէս:

Իր «էյ. Թի. Ճի»-ի տնօրէններու խորհուրդի կողմէ կատարուած դիմումներու: Հաստատութիւններ, ինչպէս «Լին-սի» հիմնարկը եւ «Կարապետեան Հիմնադրամ»ը տարեկան նուիրատուութիւններ կը կատարեն: Ինչ կը վերաբերի ներդրումներու, թէեւ միշտ փափաքած ենք կիրառելի գաղափարը, սակայն կը սպասէինք Հայաստանի եւ Արցախի մէջ նպատակահարմար աւելի տնտեսաւոր պայմաններու: 1998էն ի վեր Հայաստանի եւ Արցախի պետութիւնները խնդրեցին, որ առաջնութեամբ նաեւ այս ուղղութեամբ, որովհետեւ մարդասիրական օժանդակութեամբ չէ, որ երկիրը պիտի յառաջդիմէ, այլ տնտեսութեան զարգացումով: Թէեւ մեր բոլոր ծրագիրները զարգացման նպատակով ծրագրուած են, սակայն իրենց մէջ կ'ընդգրկեն մարդասիրական մօտեցում, որովհետեւ ժողովուրդը բաւարար եկամուտ չունի իր պարուստը հոգալու համար: Եթէ կարողանանք մեր ծրագիրները շահաբեր աղբիւր վերածել, այդ պարագային կրնանք ծնունդ տանք նաեւ այլ աշխատանքներու:

2.- Ցորենի ցանքէն տարբեր ցանքերու մասին կը մտածէք:

Պ.- Այո՛, օրինակ, մտադրած ենք հիմնել գինեւ ամերիկեան կառուարութեանէն: Ամերիկայի Հայ գաղութը եւս կ'օժանդակէ՝ ընդհանրապէս:

խանցիկ հիւանդութիւնները կանխարգելելու կամ անոնց ազդեցութիւնը մեղմացնելու կարելիութիւնները՝ գոհացուցելով ոչ միայն Հայաստանի, այլ նաեւ ամբողջ կովկասի կարիքները: Հաւանաբար յառաջիկայ տարի սկսինք այս ծրագիրին գործադրութեան: Գիտաշխատանքին անհրաժեշտ գործիքները արդէն ուղարկած ենք Հայաստան: Կը մնայ նիւթական աղբիւրները պահպանել զանոնք կազմելու եւ ամբողջացնելու համար:

Հայաստան ամսական առուուող մէկ միլիոն տոյր արժողութեամբ կախնեղէն կը ներածէ: Ասոր կարիքը չկայ: Եթէ ժողովուրդը բաւարար անասնակեր ունենայ, կրնայ արտադրել իր սեփական կաթն ու պանիրը եւ նոյնիսկ արտածել զանոնք: Այժմ արդէն կ'աճեցնենք առողջ (այլ-ֆալֆա) եւ այլ տեսակի անասնակերներ:

2.- Հայաստանի եւ Արցախի ցորենի պահանջը տեղական արտադրութեամբ գոհացնելու մեր ծրագիրը տարբեր մակարդակներու վրայ ի՞նչ առաւելութիւններ կ'ընձեռե՞ք հայ ժողովուրդին:

Պ.- Կ'աշխատենք, որ իւրաքանչիւր Հայ իր սեղանին վրայ ունենայ Հայ եւ կաթնեղէն: Երբ ժողովուրդը տնտեսապէս զօրաւոր է, երկիրը եւս զօրաւոր էր դառնայ եւ ոչ հակառակը: Ինչո՞ւ երկրին տնտեսութիւնը կախալ պահել արտաքին

պայմաններէն: Աւելի քան պիտի ըլլայ, որ Հայ գիւղացին ի՞նչ զօրանայ եւ ապահովէ իր կարիքները: Դրացի ժողովուրդներու միջեւ լարուածութիւնը կը մեղմանայ, երբ անոնք տնտեսապէս հանգիստ են: Մեր նպատակն է շրջանային խաղաղութեան նպաստել տնտեսական զարգացման միջոցով:

2.- Ցորենի ի՞նչ տարողութեամբ Հայաստանը մօտ է ցորենի ինքնաբար արտադրութիւն ունենալու: Ձեր կազմակերպութեամբ ի՞նչ համեմատութեամբ կրնայ արագացնել ընթացքը:

Պ.- Նախապէս Հայաստանի մէջ 1 հեկտար հողի վրայ առաւելագոյնը 2 մեթրական թոն քանակութեամբ ցորենի բերք կը հաւաքուէր: Այսօր նոյն տարածութեամբ շրջանի մը մէջ մինչեւ 8 մեթրական թոն քանակութեամբ ցորեն կը հաւաքուի մեր ծրագիրներու միջոցով եւ նուազ ծախսով: Այսինքն՝ 450 անգամ աւելի: 2 տարի առաջ, երբ Հայաստանը երաշտէ կը տառապէր, Հայաստանի պետութեամբ բազմաթիւ երկիրներու դիմած էր, որպէսզի սերմացու տրամադրէին: Հայաստանի մէջ ամերիկեան դեսպանատունը հրահրեց միջազգային ոչ առեւտրական կազմակերպութիւններ, որոնք շարունակեցին մեր փոքրիկ կազմակերպութիւնը, որպէսզի օգնութեան միջոցներու մասին մտածենք: Ոչ ոք պատասխան մը ունէր: Իսկ

մենք յայտարարեցինք, թէ Հայաստանի մէջ ամերիկեան ցորեն ցանող մեր մշակները կրնան սերմացու տալ: 40 օրուան ընթացքին 12074 ընտանիքներ սերմացու տրամադրեցինք աշխանացանի համար: Ասիկա այն ցորենն էր, որ Հայ գիւղացին իր բոստիցով կը մշակէր եւ կը բազմացնէր իր հողին վրայ:

Եթէ մեր ծրագիրը իր լրուածին հասնի, ապա Հայաստանի պետութիւնը պիտի կարենայ տարեկան առուուող 12 միլիոն տոյր ինքնադրուութիւն կատարել: Այսօր Հայաստանի մէջ մշակուած ցորենին աւելի քան 50 առ հարիւր համեմատութիւնը «էյ. Թի. Ճի»-ի սերմացուներով եւ ցուցմունքներով աճած է: Բազմաթիւ գիւղացիներ կը վստահին մեր աշխատեալածեւին եւ ամերիկեան ցորեն կը փնտոեն ցանելու համար, որովհետեւ արդէնքը խրախուսիչ է: Արդեօք պիտի կարենանք հասնիլ մեր մեկնակէտին եւ 100 առ հարիւր համեմատութեամբ բաւարարել երկրին ցորենի պահանջը: Պայման չէ: Եթէ 80 առ հարիւր համեմատութեամբ ինքնաբաւ դարձնենք ժողովուրդը, արդէն մեծ իրագործում մըն է: Կը կարծեմ, որ 2 կամ 3 տարին կրնանք հասնիլ այս արդիւնքին: Անշուշտ ասիկա լուսատես մօտեցում մըն է՝ առանց հաշիւի առնելու տնտեսական, կլիմայական եւ բնութեան անախատեսելի փոփոխութիւնները:

ԼՈՒՏՈՆԻ ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանից մէջ, դրամահիշներու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երեկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոյրի փոխանակման սակերը	0.9447
Եվրո	7.4287
Ֆրանսական ֆրանք	1.5321
Քանադական տոյր	2.215
Գերմանական մարք	2.4957
Նիւզլանդական ֆլորէնց	1.5598
Ջոնիցերիական ֆրանք	45.685
Պելիցիական ֆրանք	2192.83
Իտալական լիր	124.34
Ճափոնական ԵՏԵ	9.678
Մեքսիկական քուրոն	7.8429
Նորվեգիական քուրոն	7.8659
Իսրայէլական քուրոն	1.4585

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԼՈՒՍԻՆ ԱՊՏԱԼԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Յունիս 2002, Նոր Մարտի Սրբոց Զատասից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԼՈՒՍԻՆ ԾԻՐԱԼԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Յունիս 2002, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԳՐԻԳՈՐ ԳՈՃԱՅԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Յունիս 2002, Նոր Միսի Ս. Ասրգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՏՈԶԹ. ԺԱԳ-ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԳԱԼԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Յունիս 2002, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՏՈԶԹ. ՄԵՐՈՒԹԱՆ ՊԱՂՁԵՃԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 9 Յունիս 2002, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5163

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

ՇՈՒԴՈՒՄԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՄԱՅԵՍ
1. Սկսնակ - Գլանիկ:	1. Ցանդուզն - Աղբիւր (Հակ.):
2. Գ. դարու հերետիկոս - Մէկ հատիկ:	2. Զինկախառն պղինձ - Ափրիկեան երկիր:
3. Արեւմտեան Հայաստանի քաղաքներէն - Գործադուր:	3. Մէկալ - Շամանդաղ - Ցուցական ածական:
4. Դիւանաբար - Տարածքի միաւոր:	4. Գնչու - Բուրումնաւան տերեւներով բոյս:
5. Նոյն գիրքը - Ծարիւր:	5. Խաղաթուղթի մէկնոց - Շանխտո, բուսական բոյս:
6. Տասն բաղկացած:	6. Զօրք - Կուռնկ:
7. Պարտքով - Նափուլէն Ա.ի աքսորավայրերէն:	7. Գիտական համայնակից տառեր - Ածականները - Կողմ:
8. Պողոտեան - Չայնակից տառեր - Ածականները - Կողմ:	8. Մնուկ - Իգական օտար անուն - Նոյն գիրքը:
9. Շուրջ - Կենդանական սեռ:	9. Եղծանել - Թերթի երես:
10. Ներքինի - Քրիստոնէական Զանից Ամառնային Կերտն:	10. Արական օտար անուն - Գալիք:
11. Հալիի յաղորդը - Կողմնակի ծակ - Այրուրենէն:	11. Դիտող, նայող - Արական օտար անուն:

ԹԻՒ 5162

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԹՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Մ	Ս	Գ	Գ	Մ	Օ	Տ	Ս	Ս
2	Օ	Ր	Ս	Ս	Գ	Ս	Տ	Ս	
3	Ր	Ե	Տ	Ի	Կ	Ա	Ս	Կ	
4	Ո	Ս	Ի	Կ	Ա	Ս	Լ	Ա	
5	Ի	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	
6	Ի	Ս	Բ	Ա	Ի	Ա	Գ		
7	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Ս	Տ	
8	Ս	Ս	Ս	Ի	Կ	Ճ	Ե		
9	Ս	Ս	Ի	Ի	Ի	Կ			
10	Ա	Բ	Ս	Ե	Ր	Ա	Ս		

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ **ԽՈՑ** (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Հսկեցէք մեր քակից, որովհետեւ այս օրերուն շատ փափաք ունիք առատ ծախսելու: Ամիսը նոր սկսած է, հետեւաբար պիտե՛ի տագնապ կրնաք ունենալ:

☆ **ՅՈՒԼ** (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Ձեր հարազատները մեզ կը շփացնեն, որպէսզի զգուշ ըլլաք, անոնք մեզ կ'ողողեն քնքուշ խօսքերով: Այսօր պզտիկ ամպ մը պիտի անցնի մեր վրայէն:

☆ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ** (22 Մայիսէն 23 Յունիս)

Թեթեւ յոգնութիւն մը մեզ պիտի մղէ հանգիստ մնալու, որովհետեւ այսօր մեր տրամադրութիւնը շատ խանդավառ չէ, ուրեմն հանգստացէք:

☆ **ԽԵՅԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Բարեկամ մը կամ բարեկամուհի մը պետք պիտի ունենայ մեր օգնութեան, որովհետեւ ան ներշնչութեան մէջ է: Պատրաստ եղէք անոր խնդրանքին պատասխանելու:

☆ **ԱՌԻԻՄ** (24 Յունիսէն 23 Օգոստոս)

Շատ ուշադիր եղէք գործի մէջ, որպէսզի սխալ մը չգործէք եւ ներք մը չբացուի մեր աշխատանքի ընթացքին մէջ: Եղէք շատ ուշադիր:

☆ **ԿՈՅՍ** (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Ձեր մտածումներուն մէջ շատ հետաւորներ մի՛ երթաք եւ մի՛ շղայնանաք: Ձեր կարելի ըրէք օրուան հարցերը արդար լուծումի առաջնորդելու:

☆ **ԿՇԻՒՔ** (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Ամսուան այս առաջին շաբաթը եւ քանի մը օր եւս պիտի ունենաք նիւթական դժուարութիւն: Շատ մի՛ մտահոգուիք, որովհետեւ այս տագնապը շուտով պիտի անցնի:

☆ **ԱՐԻՃ** (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Շատ ընեւթներ ունիք, հետեւաբար պետք է ըլլաք աշխատող եւ մանաւանդ պետք է ըլլաք դիւանագետ, որպէսզի մեր բոլոր արտադրութիւններէն ոչ ոք վշտանայ:

☆ **ԱՆԵՂՆԱԻՈՐ** (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Աշխատանքի մարզը պիտի ըլլայ եռուն: Պիտի ընդառաջէք մեզի ուղղուած հրակերներուն: Բոլորին դիմաց եղէք ծպտուց եւ եռանդուն:

☆ **ԱՅԾԵՂԻՒՐ** (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Մտահոգ էք անձի մը գործունեութեամբ եւ անոր օգնել կ'ուզէք: Բայց ան մեզ յուսախար պիտի ընէ: Ուրեմն քիչ մը եւս համբերեցէք եւ անոր դիմաց դժգոհութիւն մի՛ արտայայտէք:

☆ **ԾՈՎԱՆՈՅԸ** (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Ձեր ընտանիքին երկու կողմերուն նկատմամբ ունիք անկեղծ սէր: Հիմա անոնք իրարու հետ կը վիճին, եւ դուք շուտաւ էք, թէ որ մէկուն կողմէն կից պիտի ըլլաք. այս պարագան բացատրեցէք անոնց:

☆ **ՉՈՒԿ** (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Եթէ հարցազրոյց մը, տեսակցութիւն մը կատարած էք, կամ՝ քննութիւն մը անցուցած, ու կը սպասէք պատասխանի, այսօր պիտի ստանաք մեր պատասխանը:

ՕՐԱՏԵՏՐ

Panasonic

ՇԵՆԱՏԵՍԻԼ

10. Է. Լ. 10:00.- Սապաօ 13:00.- Մարտի հանա

14:00.- Եւրոպիոյ 14:30.- Լուրեր 15:00.- Արաք. ֆիլմաշար 17:00.- Պէտք սէլըր 18:00.- Շրջի հոյով 18:30.- Արաքական ֆիլմաշար

19:30.- Արաք. յուրեր 21:00.- Միջիս 22:00.- Ամերիկեան ծապ 23:00.- Սի չէյնս

ԷՄ. Թ. Վ. 7:30.- Թելէ մաքէր 9:30.- Միսի սրիտիօ

10:30.- Քի է քի 11:00.- Ուս քննա 11:30.- Քրի չէյնս 12:00.- Է. Թ. Վ. սիրտթ 12:30.- Է. Է. Շի. 13:00.- Մարիա Սելեսթ 14:00.- Փոքրիկ Ֆրանս 2 14:30.- Սի. Է. Ս. ի յուրեր 15:15.- Սիսի արհիւ 16:30.- Փոքրիկ 17:00.- Միսի սրիտիօ 17:45.- @Է. Թ. Վ. 19:00.- Էստրոնա 20:00.- Արաքերէն յուրեր 20:30.- Ռահիթ 21:30.- Թահիթ 22:30.- Է. Պ. Է. Էշրին 23:45.- Տիվերթիսըման

13:00.- Յիշ ինֆօ 13:05.- Նոր յիշտիկ 14:00.- Անգլերէնով յուրեր 14:20.- Յրաններէնով յուրեր 14:40.- Հայերէնով յուրեր 15:30.- Արաք. ֆիլմաշար 16:30.- Թելէք սիլ 17:00.- Ըզար բոպար 17:30.- Արաքական ֆիլմաշար

18:30.- Միւլիքան 19:30.- Մոնտիալի յատուկ յայտագիր 20:00.- Արաքերէն յուրեր 20:30.- Ռուսով Մութահարիւր 20:32.- Ման սաւարպահ մէլիոն 21:30.- Ամերիկեան ֆիլմաշար

ԷՆ. Պ. Է. 15:00.- Լուրեր 16:00.- Միսի ու ֆիւս

17:00.- Վաւերագրական 17:30.- Սիսի 13:30.- Տեղական ֆիլմաշար 14:00.- Լուրեր 15:00.- Վաւերագրական 17:00.- Հիւրապ Միս 18:00.- Մարիա Նուր 19:30.- Լուրեր 20:30.- Մէնթ քորֆէ 21:30.- Մարական յայտագիր 22:00.- Մասալիս 23:00.- Թահիթ 23:30.- Մոնտիալի յատուկ յայտագիր

ՆՈՒ Թ. Վ. 7:30.- Լուրեր 8:30.- Եոկա

09:00.- Սապահ էլ յարտ 12:30.- Սիսի 13:30.- Տեղական ֆիլմաշար 14:00.- Լուրեր 15:00.- Վաւերագրական 17:00.- Հիւրապ Միս 18:00.- Մարիա Նուր 19:30.- Լուրեր 20:30.- Մէնթ քորֆէ 21:30.- Մարական յայտագիր 22:00.- Մասալիս 23:00.- Թահիթ 23:30.- Մոնտիալի յատուկ յայտագիր

ՆՈՒ Թ. Վ. 7:00.- Սի. Է. 7:30.- Սի. Է. 8:00.- Սի. Է. 8:30.- Սի. Է. 9:00.- Սի. Է. 9:30.- Սի. Է. 10:00.- Սի. Է. 10:30.- Սի. Է. 11:00.- Սի. Է. 11:30.- Սի. Է. 12:00.- Սի. Է. 12:30.- Սի. Է. 13:00.- Սի. Է. 13:30.- Սի. Է. 14:00.- Սի. Է. 14:30.- Սի. Է. 15:00.- Սի. Է. 15:30.- Սի. Է. 16:00.- Սի. Է. 16:30.- Սի. Է. 17:00.- Սի. Է. 17:30.- Սի. Է. 18:00.- Սի. Է. 18:30.- Սի. Է. 19:00.- Սի. Է. 19:30.- Սի. Է. 20:00.- Սի. Է. 20:30.- Սի. Է. 21:00.- Սի. Է. 21:30.- Սի. Է. 22:00.- Սի. Է. 22:30.- Սի. Է. 23:00.- Սի. Է. 23:30.- Սի. Է. 24:00.- Սի

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



ԱՇԽԱՐՀ

ՄՈՆՏԻՍՄԱՆ 2002

- ՍԵՆՏՏԱԿԱՆ ԱՐԱՔԻԱ ԴՈՒՐՍ ՄՆԱՑ ՄՐՑԱՇԱՐՔԷՆ - ԱՅՍՕՐ՝ ԱՐԺԱՆԹԻՆ - ԱՆԳԼԻԱ



Ճափոնի եւ Հարաւային Գորտալի մէջ տեղի ունեցող 2002ի Մոնտիսմանի 7րդ օրուան երէկուան մրցումներուն առաջինին, Սենեկալ 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց Դանիոյ հետ, Թաէկուի մէջ (Հարաւային Գորտալ) տեղի ունեցած մրցումին, որուն ներկայ էր աւելի քան 43 հազար համալիր: Ա. կիսախաղին, Դանիա 1-0 արդիւնքով յաղթանակ տար Սալիֆ Տիաո (16րդ):

Փենալթիին պատճառ դարձած սենեկալցի միջինապահ Սալիֆ Տիաո, Բ. կիսախաղին սրբաբոց իր սխալը, երբ նշանակեց իր կազմին հաւասարութեան կողմ (52րդ):

Մրցումին աւարտէն տասը վայրկեան առաջ Տիաո դարձեալ իր վրայ կեդրոնացուց լուսարձակները, երբ այս անգամ կարմիր քարտ ստանալով դաշտէն վտարուեցաւ:

Դանիոյ հետ իր արձանագրած այս հաւասարութենէն ետք, Սենեկալ փաստեց, որ պատահականօրէն չէր, որ յաղթած էր աշխարհի ախոյան Ֆրանսայի:

Այդ մէկը հաստատեց Դանիոյ մարզիչ Մորթեն Օլսըն, որ իր կազմին արձանագրած այս հաւասարութենէն ետք, ըսաւ, որ բախտաւոր դուրս եկած էր, որ յաջողած էր կէտով մը բաժնուիլ Սենեկալին:

Անոնք երկուքը այժմ ունին ձախակ 11 Յունիսիայի Դանիա իր ունեցած կողմնակից շնորհիւ կը գերազանցէ Սենեկալը: Ա. խմբակէն ներս տեղի ունեցած երկրորդ ճակատումին, բաժակակիր Ֆրանսա ձախողեցաւ պարտութեան մատնել Ուրուկուէյը, որ իրեն նման իր կատարած առաջին մրցումին պարտութիւն մը կրած էր: Մրցու-

մը, որ վերջ գտաւ 0-0 արդիւնքով, եղաւ մրցաշարին առաջին ճակատումը, որ աւարտեցաւ 0-0 արդիւնքով: Մրցումը տեղի ունեցաւ Փոլսանի մէջ (Հարաւային Գորտալ), 38 հազար համալիրներու ներկայութեան:

Ֆրանսա, որ Մոնտիսմանի բացման մրցումին 1-0 արդիւնքով անակնկալ պարտութիւն մը կրած էր Սենեկալէն, 25րդ վայրկեանին կորսնցուց իր կարգի մէկ մարզիկը Թիեռի Զանրին, որ քիչ մը կոշտ իր խաղարկութեան պատճառով, մեքսիկացի իրաւարար Ֆելիքս Ռամոս Ռիգոյի կողմէ կարմիր քարտ մը ստացաւ: Իր կատարելիք վերջին



Թիեռի Զանրի (ձախից) Մարսելո Ռոմերոյի դէմ իր կատարած ֆաուլին պահուց:

մրցումին Դանիոյ դէմ (յառաջիկայ 11 Յունիսիային), Ֆրանսա յաղթանակէ այլընտրանք չունի եւ այդ մէկը՝ առնուազան երկու կողմ տարբերութեամբ, այսպէս, անիկա պիտի դառնայ առաջին տիտղոսակիր խումբը, որ Ա. հանգրուանէն դուրս կը մնայ մրցաշարէն: 1962ի Մոնտիսմանի հաճախող Պարիսի, 1966ի Մոնտիսմանի չէր յաջողած հասնիլ Բ. հանգրուան: Հակառակ անոր որ մրցումին աւելի քան մէկ ժամը Ֆրանսա տասը մարզիկով պայքարեցաւ, սակայն ձախողեցաւ կողմնակից յաջողութեամբ:



Սամուէլ Էթու, որ կը ճշգնակէ Քամերունի կողմէ

երկրորդ մրցումն ըլլաւ: Հակառակ Ֆրանսայի կողմէ ստեղծուած առիթներուն, որոնցմէ մէկը զսպուեցաւ անոր բերդին սիւնին կողմէ, բան՝ Քամերունի: Մրցումին ներկայ էր աւելի քան 52 հազար համալիր:

Իր կրած այս պարտութենէն ետք, այսպիսով Սէնտալան Արաբիա հանդիսացաւ առաջին խումբը, որ դուրս մնաց Մոնտիսմանի, կրելէ ետք իր երկրորդ պարտութիւնը: Նոյնիսկ եթէ անիկա վերջին մրցումին յաջողի պարտութեան մատնել Այիբը, պիտի չկարենայ դերազանցել Գերմանիան եւ Քամերունը, որոնք ունին ձախակ կէտ: Մրցումին «որ» կողմը նշանակեց Սամուէլ Էթու (65րդ): Սէնտալան Արաբիոյ կազմէն կը բացակայէր յառաջապահ Սամի Ժապէր (վիրաւոր):

Իր կազմին կատարած առաջին մրցումին մասին անդրադառնալով՝ Սէնտալան Արաբիոյ մարզիչ Նասիբ Ժոնար յայտնեց, թէ իր կազմը շատ աւելի լաւ մրցում մը կատարեց՝ մոռնալով Գերմանիայէն 8-0 արդիւնքով իր կրած ծանր պարտութիւնը:

ԱՅՍՕՐՈՒՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Մոնտիսմանի 8րդ օրուան՝ այսօրուան յայտնագիրին վրայ են դարձեալ երեք մրցումներ, որոնց առաջինը կը սկսի առաւօտեան ժամը 9:30ին (Պէյրութի ժամով):

Երեք մրցումներէն վերջինը, որ իրարու դէմ պիտի հանէ Արժանթինը եւ Անգլիան, անկասկած, որ պիտի ըլլայ 2002ի Մոնտիսմանի ցարդ ամենէն աւելի յատկանշական մրցումը:

Սափորոյի մէջ (Ճափոն) տեղի ունենալիք այս մրցումը (ժամը 14:30ին) անոնց միջեւ պիտի ըլլայ 13րդ հանդիպումը: Զորս մրցում վերջ գտած է հաւասարութեամբ, Անգլիա յաղթանակ արձանագրած է չորս անգամ, իսկ Արժանթին՝ երեք անգամ, մինչ 12րդ հանդիպումը մնացած է կիսատ՝ զօրաւոր անձրեւուն պատճառով:

2 անգամ աշխարհի ախոյան հանդիսացած Արժանթին, 13րդ անգամ ըլլալով կը մասնակցի Մոնտիսմանի, իսկ մէկ անգամ աշխարհի ախոյան հանդիսացած Անգլիան՝ 11րդ անգամ ըլլալով:

Եթէ պատահի, որ Տիեռի Սիմոնի դաշտ ներկայանան այս մրցումին, պիտի ըլլան այն միակ մարզիկները, որոնք Արժանթին - Անգլիա չորրորդ հանդիպումին ներկայ պիտի գտնուին:

Օրուան իրաւարարն է իտալացի Փիեթրուի Գոլիսա, իսկ կողմի իրաւարարները՝ Հեթթոր Վերկարա (Քանադա) եւ Մոնտիսմանի Մարտին: Այսօրուան առաջին մրցումը տեղի պիտի ունենայ 9:30ին Գորտալի մէջ (Ճափոն), որուն ընթացքին Շուէտ պիտի ճակատի Նիկերիոյ դէմ: Նախապէս, անոնք միայն մէկ անգամ իրարու դէմ յանդիպած են, երբ Շուէտ 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնած է Նիկերիոյ (բարեկամական մրցում): Նիկերիա յաջողութեամբ երրորդ անգամ ըլլալով կը մասնակցի Շուէտի 10րդ անգամ ըլլալով:

Օրուան իրաւարարն է Ռոնէ Օրթիլպէ (Պոլիվիա), իսկ կողմի իրաւարարները՝ Միկէլ Ժիաքոմուզի (Փարակուէյ) եւ Մաթ Լազիմ Աուանկ Հաւաթ (Մալեզիա):

Վերջապէս, երրորդ մրցումը տեղի կ'ունենայ կէսօրուան ժամը 12:00ին, Շոնկոուի մէջ (Հարաւային Գորտալ), ուր Սպանիա եւ Փարակուէյ կը ճակատին իրարու դէմ: Փարակուէյի բերդապահ Նուսէ Լուիս Զիլաւէրթ, որ ազգային խումբին հետ նշանակած է ութ միջազգային կողմ, մրցումին նախաօրէն կ'ըզէ, թէ ամէն գնով որոշած է այս մրցումին անպայման կողմը նշանակել: Ան կախակալած ըլլալով բացակայած էր Հարաւային Աֆրիկէի դէմ ունեցած մրցումին (2-2):

Նախապէս երկու կազմերը իրարու դէմ յանդիման եկած են միայն մէկ անգամ, այդ ալ 1998ի Մոնտիսմանի եւ 0-0 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրած

իրարու հետ: Սպանիա 11րդ անգամ ըլլալով կը մասնակցի



Սալիֆ Տիաո, որ եղաւ Տալ թմամարտի դէմ ֆաուլ մը կը կատարէ, պատճառ դառնալով փենալթիին, ապա...



... ան կը ճշգնակէ Սենեկալի հաւասարութեան կողմ

Մոնտիսմանի, իսկ Փարակուէյ Յրդ անգամ ըլլալով:

Օրուան իրաւարարն է Զիլաւէրթ (Ֆրակուէյ) եւ Պրայ-բիպատացի Ժամալ Դանպալուէ:

Ստորեւ՝ այսօրուան եւ վաղուան մրցումներուն յայտագիրը (ժամերը՝ Պէյրութի ժամով):

ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Մրցումները տեղի պիտի ունենան հետևյալ կերպով:

Մրցում	Ժամ
Շուէտ - Նիկերիա	9:30ին
Սպանիա - Փարակուէյ	12:00ին
Արժանթին - Անգլիա	14:30ին
Հար. Աֆրիկէ - Սլովենիա	9:30ին
Իտալիա - Խրուաթիա	12:00ին
Պրայիլ - Չինաստան	14:30ին

ՌԻՐԱԾՆԵՐԸ ԳՐԱՐՈՒՄ

ՌԻՐԱԾՆԵՐԸ ԳՐԱՐՈՒՄ

Փարիպի մէջ (Ֆրանսա) Ռույան Կարուսի թեւախաղի մրցաշարին կիսաաւարտական հանգրուանի մրցումներուն, Ուիլիսմա քոլորէր (Մ. Ս.)՝ Վիլիսմա եւ Սերենա յաղթանակներ արձանագրելով, ապահովեցին աւարտական հանգրուանին իրենց տոմսերը: Առաջինը պարտութեան մատնեց Քլարիսա Ֆերնանտէսը (Արժանթին), իսկ երկրորդը՝ թիւ 1 դասուած Ճենիֆեր Քալիքիսիան (Մ. Ս.):

Տղոց քառորդ աւարտականի մրցումներուն, Սեպուրիան Կրոման (Ֆրանսա), Անտոնի Ակապի (Մ. Ս.) եւ Անտոնի Փաւել (Ռուսաստան), յաջողութեամբ պարտութիւններ կրելէ ետք Մարաթ Սաֆինէն (Ռուսիա), Խուան Քարլոս Ֆերնանտէս (Սպանիա) եւ Ալեքս Քորթիսայէն (Սպանիա), դուրս մնացին մրցաշարէն:

«ԱԶԳԱԿ»Ի ՄՈՆՏԻՍՄԱՆ ԲԱՅԱՌԻԿ ՄՐՑԱՆՔ

- 1- Ո՞վ պիտի ըլլայ Ուրբաթ, 7 Յունիսին Սափորոյի մէջ (Ճափոն) 2. խմբակէն ներս կայանալիք Արժանթին - Անգլիա մրցումին յաղթականը:
- 2- Ի՞նչ պիտի ըլլայ մրցումին արդիւնքը: (15 նիշ)
- 3- Որո՞նք պիտի նշանակեն կողմը: (25 նիշ):

Անուն.....
Մականուն.....
Հեռաձայն.....
Սոյն մրցանքին կտրօնները «Ազգակ»ի խմբագրատուն պէտք է հասած ըլլան առաւելագոյնը՝ մինչեւ Ուրբաթ, 7 Յունիսի կէտը:
Առաւելագոյն նիշ ապահովող մասնակիցը կ'ըլլայ յաղթականը: Հաւասար նիշերու պարագային, տեղի կ'ունենայ վիճակազուրկում:
Սոյն մրցանքին չեն կրնար մասնակցիլ «Ազգակ»ի պաշտօնէանները:
Յաղթականը կը շահի «Աւօ Սիւլահեան» հաստատութեան կողմէ տրամադրուած IGLOO վաճառանիշով դաշտագնացութեան ստանդարտ մը:

